

Vendredi, 12 novembre

Ottawa. — La reine Mère Elisabeth est arrivée cette après-midi pour une brève visite de 4 jours.

Toronto. — L'union à laquelle appartiennent 145 milles employés sédentaires du rail, projettent de formuler une politique syndicale plus ferme dans le but de raffermir la position de leurs adhérents, lors de différents futurs avec les réseaux ferroviaires canadiens.

Bonn. — Le cabinet de l'Allemagne occidentale, refuse d'accepter les accords de Londres et de Paris, au cas où l'entente franco-allemande au sujet de la Sarre n'est pas modifiée, dans un sens plus favorable à l'Allemagne.

New-York. — L'URSS a fait savoir aux Nations-Unies qu'elle se joindra aux Nations ayant accepté le Plan de Pool Atomique du président Eisenhower, à conditions, qu'elle ait droit de veto.

Samedi 13 novembre.

Moscou. — L'Union Soviétique invite les 25 nations à participer à une conférence pour l'étude d'un programme de sécurité collective en Europe.

Washington. — Les diplomates américains déclarent que ce projet de la Russie n'est qu'un truc de propagande pour faire échouer la ratification des accords de Paris.

Paris. — L'on annonce qu'un accord commercial sera signé prochainement entre la France et la Russie. Il s'agit d'un échange de marchandise d'une valeur globale de 54 milliards de francs.

Reminiscence
Inauguration

Je suis en ville depuis lundi, Avec ma cher Sophronie, Pour assister, comme de raison, A notre belle inauguration.

J'ai donc hâte d'être au Garneau, Pour voir ouvrir notre radio. On aura des allocutions, Musique, chant et accordéon.

Je vais être propre en "torvise", Je me suis mis sur mon trente-six. J'ai sorti mon habit à queue: Je n'aurai pas l'air d'un queteux.

La Sophronie a son beau mantelet, Ses bijoux et son bracelet. Elle a même un nouveau chapeau, Pour l'ouverture de la radio.

Tous les gens ont l'air contents, Le grand monde comme les enfants. Même vos amis les animaux Sont heureux de la radio.

Un beau coq d'or, sur le blason, Chante partout à pleins poulmons: "Cocoric! Cocoric! "Vive notre poste de radio!"

Quand viendra dimanche le vingt, A la radio écoutez bien. Vous entendrez ce jour-là Le nouveau poste CHFA.

Le Goffeur
(Extrait de "La Survivance" du 9 novembre 1949.)

A Paris



Le R. P. Paul-E. Breton, o.m.i., ancien rédacteur de "La Survivance" et l'un des principaux artisans de "Radio-ouest française", poursuit actuellement des études de spécialisation à Paris.

Le R. P. Breton écrit de Paris qu'il doit suivre les cours du professeur Giraud, du Collège de France, pendant le mois de novembre. Ce dernier est un spécialiste dans l'histoire de l'Ouest-Canadien. Plus tard, le P. Breton compte travailler aussi aux Archives Nationales de Paris et à celles de la Cité de la Baie d'Hudson, à Londres, où se trouvent de nombreux documents et dossiers. On sait que la biographie du R. P. Lacombe "Le Grand Chef des Prairies", par le P. Breton, est actuellement sous presse, à Montréal, et doit sortir incessamment.

Dimanche 14 novembre

Formose. — Les torpilleurs communistes attaquent et coulent un contre-torpilleur de la Chine nationaliste.

Québec. — M. Pierre Mendès-France et son épouse arrivent au Canada pour une visite officielle de quelques jours.

Le Caire. — Le gouvernement Waser accuse le général Naguib d'avoir trépidé dans le complot des frères musulmans.

Washington. — Un sous-comité parlementaire avertit que les pays de l'Amérique latine sont constamment menacés d'une intervention de la Russie, dans leur politique intérieure.

Lundi, 15 novembre.

Montréal. — Après un séjour d'une vingtaine d'heures dans la ville de Québec, M. Pierre Mendès-France visite Montréal où il est l'objet de réceptions enthousiastes.

Toronto. — La grève au sein de la compagnie Ford se propage à sa dernière usine qui était encore en production, à Etobicoke.

Alger. — Des unités de parachutistes renforcent les chasseurs alpins français, qui luttent contre un véritable amoncellement de terroristes dans les montagnes de l'Algérie.

Mardi, 16 novembre.

Londres. — Bien que la réponse allée à l'invitation soviétique pour une conférence sur un plan de sécurité collective pour l'Europe, n'ait pas encore été envoyée à Moscou, il est à peu près certain qu'elle sera rejetée.

Washington. — Les E.-U. ont averti la Chine communiste qu'une tentative d'invasion de Formose, l'engagera dans une guerre avec les Etats-Unis.

Bonn. — Le Chancelier Adenauer prédit que la France ratifiera les accords de Paris, et il a demandé au Parlement de Bonn d'en faire autant. De grandes difficultés l'attendent cependant, à ce sujet.

Edmonton. — Le premier ministre albertain, inaugure par téléphone la mise en opération d'un Pipeline de 60 milles à Pembina.

Edmonton. — Le premier ministre albertain, inaugure par téléphone la mise en opération d'un Pipeline de 60 milles à Pembina.

Chronique nationale

Pourquoi les relations entre Marianne et Baptiste devraient être intensifiées.

Les visites diplomatiques, tout comme les expositions, sont de nature à nous mieux connaître.

(Spécial à "La Survivance")

Le Canada a reçu au cours de ces dernières années, un nombre grandissant de visiteurs français; membres du clergé, politiciens, écrivains etc... sont venus tour à tour aborder nos rives. Le seul rappel de la visite de monsieur Vincent Auriol alors président de la République française, de celle de monsieur Mendès-France qui est encore chez nous au moment où nous écrivons ces lignes, prouve l'intérêt que suscite le Canada chez nos cousins d'outre-mer. Encore hier, le directeur du Conservatoire de Lyon était à Edmonton où il a donné conférence et conférence. La sobriété des discours de monsieur Pierre Mendès-France semble entre autres choses, avoir touché les Canadiens beaucoup plus que les artifices oratoires habituellement employés par ses compatriotes. Monsieur Mendès-France, je me le Canada connaît depuis déjà plusieurs années, à exposer dernièrement avec charme et concision les problèmes que son pays doit résoudre,

et les réalisations qu'il a inscrites à son crédit.

La France organisait il y a quelques mois à Montréal, la deuxième grande exposition d'après-guerre hors de son territoire; le choix d'ont notre pays fut l'objet devrait nous enorgueillir à juste titre. Nous croyons qu'il existe une interdépendance entre les échanges commerciaux et culturels. La culture a notre avis, ce n'est pas seulement une musique, une littérature ou une philosophie livresque mais bien tout un monde de vie qui se traduit par une manière de manger, de boire, de converser, de s'habiller, de vivre qu'il Or ces multiples facteurs sont liés à l'économie; sans vouloir exagérer, nous croyons juste d'affirmer que les échanges commerciaux amplifient ou provoquent les échanges culturels. Cette exposition commerciale dont nous parlons semble donc à notre avis avoir été une excellente initiative dont nous sommes les bénéficiaires.

La venue au pays de politiciens français nous aide à comprendre et à fraterniser avec la nation qui nous est la plus amie. Nombre de facteurs nous unissent à elle, langue origine, littérature, et pour une bonne part philosophique et religion. L'on a dit qu'une nation isolée était une nation arriérée; nous abondons dans ce sens. Il est en effet patent qu'une nation isolée ne peut bénéficier des réalisations fournies par une autre, réalisations donc par le fait même, ses connaissances et son habileté à créer.

Nous avons souvent souhaité que les échanges de toutes sortes qui se font entre notre métropole (le Québec) et

(suite à la page 5)

L'enseignement du français

Dans l'édition du 8 novembre du "Journal", le Docteur C. B. Willis affirme... "très peu... si toutefois il y en a... d'élèves de langue anglaise parviennent à avoir assez de facilité en français pour profiter, soit au point de vue de culture, soit au point de vue utilitaire, de l'étude de cette langue à la Haute Ecole".

Cette déclaration du Docteur Willis est-elle basée sur les statistiques ou sur des expériences vécues, en ce qui concerne personnellement ce qui a été mon expérience de l'étude du français à la Haute Ecole. Premièrement, j'ai été forcé d'étudier le français. En second lieu, je n'étais pas un bon élève de français. Troisièmement, j'ai oublié presque tout le français que j'ai appris. Cependant, sans que ma petite cervelle le réalise alors, une semence y avait germé et s'est développée durant ma vie d'adulte. D'après la façon de s'exprimer, j'ai appris que le français peut refléter, même autant que nous, j'ai appris que le peuple français était profondément humain, tout comme sa langue est excessivement harmonieuse. J'ai développé un esprit de tolérance à l'égard de ses opinions. Je me souviens sans cesse de mon excellent professeur de français, à la Haute Ecole, qui sans doute devait avoir la patience de Job! J'ai finalement surmonté cette opinion infantile que nous devons tolérer le français, tout simplement parce que nous ne pouvons pas l'exterminer. Et tout naturellement j'ai étendu cette tolérance aux autres races. Seul, la fréquentation superficielle de la langue d'un autre peuple m'a procuré de tels avantages. Mais, évidemment, je dois être l'un de ce très petit nombre, dont parle le Docteur Willis.

Proharpo

(Extrait du "Journal Letter Box" samedi, 13 novembre 1954.)

Pensionnat de l'Assomption

Arrivée de la Révérende Mère Supérieure Générale

Soirée musicale présentée par les élèves en son honneur.

Le mois de novembre amène une fête chère à tout musicien: la Sainte-Cécile. Dimanche, le 14 novembre à 8 h. 15, les élèves du Pensionnat des Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge devaient cette fête pour célébrer l'arrivée des Révérendes Mères du Conseil général de la Communauté dont la Maison-Mère est à Nicolet. Elles nous présentent une soirée dramatique et musicale à la salle de l'Immaculée Conception.

Mlle Marielle Belland souhaite la plus cordiale bienvenue à l'auditoire distingué. Mlle Aline Blain fait l'introduction de trois tableaux vivants: La mort de sainte Cécile. Mlle Carmen Teller s'acquitte du rôle principal avec une charmante simplicité. Mlles Evelyn Teller, Claire Hébert, Madeleine Magueau et Raymond Cadrin se métamorphosent en anges pour chanter cette céleste musique. La gloire de Cécile mourante est chantée dans un deuxième tableau par Mlle Rita Béland. Le tableau final nous montre le couronnement de sainte Cécile accompagnée de son époux, Valérien figuré par Mlle Miriam Frey.

Pour ne pas laisser le champ musical le théâtre est présenté aux petites qui nous offrent deux chants mimés: La berceuse à Nounours et le Jeu du berceuse à Nounours et le Jeu du chemin de fer. Puis quatre musiciens interprètent des pièces de Bach et de Chopin: Mlles Adèle Pélip, Louise Poirier, Pauline Lefebvre et Françoise Morin. Mlle Carmen Teller, jeune soprano, s'exécute dans deux pièces de bon goût.

"Un saint triste est un triste saint" dit-on. S'il en existe parmi nous, ils n'ont pas empêché de sortir de leur taciturnité ce soir, car l'ingéniosité des metteuses en scène nous ont servi une opérette qui nous a bien fait rire: "Le directeur de théâtre" de Mozart.

Chronique internationale

L'attitude des Rouges en Asie redevient agressive!...

Au Japon, en face de Formose, aussi bien qu'en Indochine, leur pression augmente!

(Spécial à "La Survivance")

Les premiers mois qui suivirent la conférence de Genève, la politique étrangère du gouvernement de Peiping démontre un apaisement indéniable, qui correspondait à la soi-disant nouvelle ligne de conduite du Kremlin. Un optimisme, d'après nous non-fondé, se fit sentir dans le monde libre en ce qui concerne l'Extrême Orient. Mais cette acalmie hélas, n'a pas duré longtemps... On peut énumérer aujourd'hui une suite d'événements qui montre que la tension politique qui existait en Asie avant Genève se fait à nouveau sentir aujourd'hui. — Ni

le discours conciliant du président Eisenhower à Boston, prononcé après l'attaque soviétique sur un avion de reconnaissance américaine, ni la déclaration du secrétaire d'Etat Dulles condamnant toute guerre préventive, n'ont pu empêcher ce renouvellement de propagande hostile. L'incident concernant l'avion militaire des E.-U., un B-29, abattu par deux Mig-15 soviétiques, avec ou sans faute de la part des américains, ou-dessus du Japon était un des actes les plus insolents que les soviets se soient permis ces derniers temps. C'était la sixième attaque non provoquée sur des unités aériennes américaines en Extrême-Orient; l'appareil tomba en flammes sur une maison d'habitude pour la sixième fois, et pour la sixième fois la note américaine fut rejetée par M. Molotov. Mais plus inquiétant qu'un incident de ce genre, qui jadis un cas de guerre, et aujourd'hui une banalité, fut l'accusation du gouvernement de Chou En Lai portée la semaine dernière contre les E.-U. La radio chinoise officielle affirmait en effet dans une de ses émissions, que des avions militaires américains avaient 30 fois envahi l'espace aérien de la province de Chokiang. Cette accusation mensongère laisse craindre que l'aviation de Peiping, nouvellement équipée par les Soviétiques, se prépare à un assaut aérien massif, probablement sur les îles Tachen ou Quemoy. Pour gagner à leur cause les sympathies des peuples, et non seulement ceux de l'Asie (suite à la page 5)

S. Em. J. Bruno est le 5e cardinal décédé en 1954

Cité du Vatican. — S. E. le cardinal Joseph Bruno, 79 ans, préfet du Tribunal suprême de la Signature apostolique, et camerlingue du Sacré collège, est décédé mercredi dernier, à la suite d'une longue maladie.

Le cardinal souffrait depuis quelques temps d'un cancer du foie. Mardi, il est tombé dans le coma, mais il a repris connaissance de temps en temps. Sa mort porte à cinq le nombre des sièges vides dans le Sacré collège. Il semble maintenant de plus en plus plausible que le Pape convoquera bientôt un consistoire pour désigner de nouveaux cardinaux.

Le cardinal Bruno était auparavant préfet de la Sacrée congrégation du Concile. À la mort du cardinal Maxime Massini, décédé le 6 mars dernier, il était devenu préfet du Tribunal suprême de la Signature apostolique. Le cardinal Pietro Ciriaci a alors occupé le poste laissé vacant.

La campagne athéiste a été freinée

Moscou avait constaté un renouveau religieux parmi la jeune génération.

Moscou. — Le premier secrétaire du parti communiste Nikita Khrouchev, a averti, les autorités du parti communiste de ne pas aller trop loin dans leur campagne contre la religion.

Il a ironisé qu'on cesse les erreurs grossières et les attaques insultantes qui pourraient blesser les sentiments des personnes qui fréquentent les églises ainsi que l'ingérence administrative dans les affaires ecclésiastiques.

Un décret du comité central du parti, signé personnellement par le premier fois par Khrouchev et publié dans un article de presse trois colonnes par la "Pravda" souligne que la propagande antireligieuse des communistes. Mais on ajoute que les actes insultants sont incompatibles avec la ligne du parti et avec la garantie constitutionnelle de la liberté de conscience.

La déclaration de Khrouchev survient six mois après l'intensification de la campagne antireligieuse. Quelques journaux ont récemment lancé des attaques particulièrement acerbes contre certaines églises, surtout les orthodoxes et les baptistes.

Le décret affirme que la plus grande partie de la population a été affiliée des survivances religieuses mais qu'il y a aussi des citoyens effectuant un honnête travail civique pour le pays qui souffrent sous l'influence de diverses croyances religieuses. Il est insensé et nuisible de placer ces citoyens parmi les éléments dangereux politiquement.

On croit que le parti a agi ainsi parce que l'antériorité de la propagande antireligieuse peut avoir eu un effet contraire à celui qu'on en attendait: on a rapporté récemment une augmentation du nombre des jeunes allant à l'église et l'on a constaté que cette campagne antireligieuse entraînait une publicité défavorable à l'étranger. Mais rien dans le dernier développement dans l'antipathie fondamentale du parti communiste envers la religion, bien que l'Etat soit disposé à montrer un peu plus de tolérance envers ceux qui vont à l'église.

La Survivance

Hédonisme publié tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 10 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
Rédacteur en chef: Jean Patoin, O.M.I.

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
Etats-Unis et Europe: \$5.00 par an.
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI, LE 17 NOVEMBRE 1954

Gloire à CHFA

20 novembre 1949.

Trois heures de l'après-midi...

Au théâtre Garneau rempli à débordement... dans tous les foyers français de l'Alberta... dans le cœur et dans les veines de tous les Franco-albertains...

Une voix male a retenti, scandée par les vibrations sonores du gong: C-H-F-A vient de naître!

Aussitôt, comme un courant magnétique, un même sentiment, fait de joie et d'espérance, s'empare de tout et fait couler bien des larmes.

C'était la grandiose réalisation d'un rêve fou! C'était l'aurore d'une ère nouvelle pour ce petit peuple qui, ici en Alberta, comme partout ailleurs, ne sait pas mourir!

Cinq années ont passé. Et notre poste français, non seulement a survécu aux crises de l'enfance, mais il a progressé si rapidement, qu'il est devenu un bel adolescent, partagé entre la fierté de ses réalisations passées et l'enthousiasme de ses promesses d'avenir.

Certes C.H.F.A. a bien raison d'être fier de son passé. L'on fait souvent allusion au "miracle de la survivance française en Amérique". Avec autant de justesse, l'on peut parler du "miracle de la Radio-Ouest-française". En Alberta, tout comme dans nos deux provinces-sœurs, ce fut un véritable miracle qu'une poignée de Canadiens-français aie réussi à surmonter tous les obstacles que se dressaient sur leur route: fanatisme des anglo-protestants, problèmes financiers, apathie ou pessimisme de bon nombre de nos frères, etc. etc. — Miracle également que cette même poignée de Canadiens-français soit parvenue à faire un succès de ce poste radio-phonique naissant. Car s'il fut difficile de le faire naître, ce fut aussi difficile de le faire survivre. Venu au monde avec une dette de \$50,000.00, en plus de payer ses frais d'opération, il a baissé cette dette à environ \$16,000.00. Il a si bien tenu tête à la compétition anglaise, que chaque année il va se tailler la plus grosse tranche de ses revenus, chez les anglais eux-mêmes. Il a si bien satisfait le public, que ceux-là même qui s'étaient opposés le plus à sa naissance, sont devenus de fidèles auditeurs; même s'ils ne comprennent pas un seul mot: "The best music on the air" disent-ils.

Et tout cela, sans dévier d'une ligne de l'idéal que ses fondateurs lui avaient confié: propager la vérité et le beau au moyen du verbe français.

Que notre radio française nous ait attiré, chez les anglais, bon nombre d'admirateurs, c'est très bien. Mais là n'était certainement pas son but premier. Dans quelle mesure a-t-elle favorisé la survivance de notre groupe ethnique? Il y a tellement d'impénétrable dans ce problème, qu'il est excessivement difficile d'y répondre d'une façon précise et exacte. Mais l'on peut certainement dire, sans crainte de se tromper, que CHFA a réussi, dans une très large mesure, à faire pénétrer dans nos foyers, non seulement les syllabes françaises, mais la vérité et le beau dont ces syllabes sont le véhicule. Ce faisant notre poste a contribué à développer l'esprit catholique et français de notre population. Qui dira, par exemple, l'influence que notre poste a exercée sur la mentalité de tous ces jeunes étudiants qui la semaine dernière se groupaient en association, qu'ils ont baptisé d'un nom qui est en lui-même tout un programme: "La Relève albertaine".

La même chose peut se dire au point de vue catholique. Comment peut-on évaluer l'influence de tous ces programmes religieux: la prière du matin, le Chapelet quotidien, Radio-Sacré-Cœur, émissions mariales, la Messe et la prédication dominicales?

Lorsque l'on pense à tout cela, (et l'on devrait y penser plus souvent) comment ne pas offrir un tribut d'hommage et de reconnaissance à tous ces apôtres qui ont osé d'ailleurs pour se lancer dans cette folle aventure et qui ont eu également assez d'ardeur et de ténacité pour en faire l'une des plus belles réalisations de toute l'histoire du Canada-français.

Mais... si notre poste CHFA durant ces cinq premières années a dépassé tout ce que nous pouvions légitimement en attendre, il ne faudrait

La Bible vous parle

Ne dis pas à ton prochain: "Va et reviens, demain je donnerai," quand tu peux donner sur l'heure. (Prov. 3, 28)

pas se faire d'illusions et pêcher par excès d'optimisme. De très graves problèmes, notre poste en a eu, il en a et il en aura toujours à résoudre. Les plus graves sont ceux que les directeurs, malgré tout leur dévouement éclairé, ne peuvent pas résoudre seuls. Toujours, ils devront compter sur l'intérêt et la collaboration de tous. De main comme hier notre population française devra faciliter le financement de son poste, soit en devenant membre du Club de la Radio, soit en encourageant les commanditaires et surtout en leur laissant savoir combien leur publicité sur les ondes françaises est appréciée. L'on ne saurait croire combien un bon mot, au bon moment, peut être à la fois facile et efficace. Il faudra surtout que notre population continue à écouter son poste. Comment voudrait-on que ce dernier remplisse sa mission, si on ne l'écoute même pas... Et, à l'occasion, pourquoi ne pas envoyer un petit mot de félicitations et d'encouragements. Les employés du poste, il ne faut pas l'oublier, sont des hommes; si, par exemple des journalistes, ils cherchent à s'écarter contre les critiques injustifiées, ils demeurent tout de même sensibles aux encouragements.

En un mot, il faudrait que tous les Franco-albertains se souviennent toujours que le poste CHFA n'est pas seulement leur gloire, mais qu'il est également leur responsabilité. Qu'ils se souviennent également que notre radio française n'est pas une entreprise commerciale, mais qu'elle est une oeuvre. Comme toute oeuvre elle mérite que l'on s'y intéresse, que l'on s'y dévoue, que l'on s'y sacrifie.

Félicitations à tous ceux qui ont forgé le succès de CHFA.

Longue et fructueuse vie à CHFA.

J. P.

En lisant les journaux

Le Canada s'affirme

Notre Temps. — Sur le plan international on voit que le Canada s'affirme de plus en plus. Nous nous en réjouissons de tout cœur. Plusieurs Canadiens qui ont eu l'occasion de faire de récents voyages en Europe, nous rapportent que les Canadiens ont été très bien accueillis partout où ils se sont rendus. Il y a plusieurs raisons à cela. Individuellement, il se peut que les Canadiens se conduisent mieux, en France par exemple que les Américains: ceux-ci affichent trop brutalement leurs richesses et leur manque de goût. Les Canadiens sont plus discrets et ils se comportent mieux, parce qu'ils participent plus directement que leurs voisins du sud, aux deux grandes civilisations anglaise et française. Au surplus, les voyageurs canadiens sont presque tous riches que les touristes américains, mais ils ne le laissent pas voir. Au surplus, les Canadiens, qui constituent une population de 15,000,000 d'âmes, ne sont pas en mesure de dicter une ligne de conduite aux peuples européens, alors que les Américains cherchent à imposer leurs volontés, leurs goûts, leurs points de vue, à des peuples plus anciens et plus raffinés.

Il est bien dommage, à la lumière de ces faits, que le Canada ne se doive pas tous les symboles de la souveraineté complète: le chapelet national, le drapeau canadien, nettement distinct de l'Union Jack, la pleine participation à l'Union nord-américaine, etc. A mon avis, c'est le temps où jamais de profiter des heureux résultats de notre politique internationale pour affirmer notre indépendance. A l'étranger, alors que le titre de sujet britannique est devenu désuet, et parfois suscite des réactions désagréables, et parfois suscite des réactions désagréables, le titre de citoyen canadien constitue un gage de bon accueil. Aussi pourquoi faut-il que nous gardions encore dans nos statuts notre caractère de sujets nationaux, plus nous devons avoir à cœur de britannique? Cela est incompréhensible. Plus nous remportons de victoires en politique internationale, plus nous devons nous sentir citoyens du monde. Le Canada est accueilli partout comme le citoyen d'un pays neutre, riche, d'un pays qui ne veut imposer sa volonté à qui que ce soit, mais qui entend travailler, dans l'entente générale et la compréhension sympathique, au rapprochement des peuples. Ne laissons donc croire à des personnes que nous sommes encore un peuple mineur. Cela ne peut que desservir les causes qui nous sont chères.

L.R.

Causerie de Son Excellence

Mgr Philippe Lussier, C.Ss.R.

aux Educateurs réunis à Thérion pour le 7e Institut français, le 29 octobre 1954

(suite de la semaine dernière)

B. L'Enseignement de la Religion est une obligation pour tous, mais plus grave encore pour des professeurs.

Votre devoir d'enseigner la Religion vient surtout du fait que vous êtes des citoyens adultes dans le Royaume de Dieu.

Citoyens et membres adultes d'une société humaine, vous avez des devoirs, des responsabilités envers votre pays: taxes, lois, impôts, vote, service militaire, etc.

Citoyens et membres adultes d'une société spirituelle, vous avez de grands devoirs envers cette société qui dans l'ordre des valeurs est plus encore VOTRE cité que la première, la temporelle.

Votre premier devoir, c'est de contribuer à la construction matérielle de la cité de Dieu... Votre deuxième devoir, c'est de vous emparer de ces trésors que Dieu vous a confiés, de votre héritage dans la cité de Dieu, par la réception des sacrements... etc.

Le troisième devoir, de tout citoyen du Royaume de Dieu consiste à mettre en valeur, à l'extérieur, à faire fructifier au bénéfice de ses frères, de son prochain, les vérités qui sont en soi comme une richesse à partager. Les garder jalousement comme sa propriété exclusive, se serait un abus, un détournement de fonds. Ce serait le moyen sûr de le voir diminuer, de se le faire enlever. Rappelez-vous la parabole des talents!

Tout citoyen de ce pays bien réel qui s'appelle le Royaume de Dieu, a la charge de répandre, de perpétuer son héritage religieux de vérité divine, de lois divines et de liberté d'homme de Dieu. Tout chrétien a le devoir d'enseigner la doctrine chrétienne ou d'aider à son enseignement de quelque manière. Et cela même au prix d'efforts, de sacrifices, de souffrances.

Ces obligations de tout adulte chrétien lui sont imposées par ces grands faits qui dominent le monde et l'histoire: DIEU EST DIEU. DIEU A PARLE AU MONDE.

Ces mêmes obligations lui viennent de la première loi proclamée par le Christ dans son Royaume: "Comme je vous ai aimés, ainsi vous devez aimer les uns les autres". L'Enseignement de la Religion comporte ses difficultés. Le Christ savait cela. Mais lui-même n'a pas hésité à imposer d'obligations sans prévoir de donner les moyens pour les accomplir. Pour vous aider à bien accomplir votre devoir d'enseigner la Religion, il vous a donné le Sacrement de la

Comment sainte Thérèse devint patronne des missions

Québec (C.C.C.) — C'est par l'entremise de Mgr A. Charlebois, O.M.I., alors vicaire apostolique du Keewatin, qu'une pétition de 232 signatures avait été remise à Pie XI, demandant que sainte Thérèse soit déclarée patronne des Missions catholiques.

Or il advint que, malgré le vœu du Pape, les deux Congrès romains concernés votèrent contre la supplique; la Propagande, à l'unanimité, et aux Rites il n'y eut que le cardinal prêtre à donner un vote favorable. La cause semblait perdue.

Mais Pie XI, cassa la décision des deux Congrès et rédigea lui-même le décret proclamant sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus patronne spéciale des missions et des missions, au même titre que saint François-Xavier.

Mgr Tardini deviendrait secrétaire d'état

Rome (C.C.C.) — A la suite de la nomination de S. Exc. Mgr J.-B. Montini, pro-secrétaire d'Etat pour les Affaires ecclésiastiques ordinaires, à l'archevêché de Milan, on prévoit des changements importants à la Secrétairerie d'Etat. S. Exc. Mgr Dominique Tardini, pro-secrétaire d'Etat pour les Affaires ecclésiastiques, deviendrait secrétaire d'Etat de Sa Sainteté.

Mgr Ange Dell'Acqua demeurerait substitut de la Secrétairerie d'Etat, tandis que Mgr Charles Grassi, également substitut, deviendrait prêtre du Sanctuaire de Lorette, charge vacante depuis la mort du cardinal Borgognini-Duca qui l'occupait pendant de nombreuses années, comme nonce apostolique en Italie.

Le cardinal changerait souvent de prison

Varsovie (C.C.C.) — Les Polonais ont appris que S. Em. le cardinal Wyszyński est continuellement amené d'une prison à l'autre, pour éviter les processions et les pèlerinages des fidèles à son lieu d'internement.

Cette nouvelle a été donnée sur les ondes de certains postes de radio l'Ouest par Joseph Sviatko, ancien politicien communiste réfugié à l'Ouest en décembre 1953. Celui-ci déclare que l'un des premiers liens d'internement de cardinal polonais fut le presbytère de Lindzbar, province d'Olsztyn. Le curé en fut expulsé, les maisons voisines furent démolies et la garde du prisonnier assurée par 60 policiers sous les ordres du colonel Czarnota. Quelques portes du presbytère avaient été murées.

Confirmation. C'est là le sacrement de la maturité, c'est par lui qu'on devient adulte dans la Cité chrétienne. Par lui on est outillé et armé pour l'accomplissement de tous ses devoirs religieux; on est fortifié au point de savoir souffrir pour sauvegarder et répandre l'Incomparable trésor de la Vérité que l'on possède...

Ne pas nous laisser d'enseigner notre sainte Religion par nos paroles, nos actes, ce serait nier implicitement que Dieu est Dieu ou que Dieu a parlé à l'homme par la Révélation. Ne pas enseigner la Religion et partager nos richesses du Royaume de Dieu, c'est aller à l'encontre de la première loi du Christianisme: "Aimez votre prochain". Ne pas enseigner la religion, c'est laisser inopérante en nous la vertu du sacrement de la Confirmation.

L'Enseignement de la religion n'est donc pas un travail surérogatoire pour les laïques; pour les professeurs il constitue un devoir plus grave encore.

Si dans la Cité temporelle, il y a diversité de devoirs, de responsabilités, ainsi dans la Cité de Dieu, dans son Royaume. Les uns ont plus reçu, ils doivent donner davantage... Ainsi certains sont désignés par Dieu comme les distributeurs officiels de sa doctrine. Les parents, les professeurs se classent dans cette catégorie; ils doivent mieux travailler encore à la diffusion de la Vérité. La parabole des talents proclame que Dieu récompense ceux qui ont travaillé plus pour la diffusion de sa Vérité.

C'est une vérité d'évangile qu'un chrétien, saintement attaché aux devoirs, fustionner l'âme humaine "au plus petit d'entre mes frères". Quel ne sera pas alors le châtiment de celui qui refuse de faire l'âme humaine de la Vérité divine. Dieu promet la vie éternelle à celui qui donne à boire et à manger aux plus petits d'entre les siens. Quelles ne seront pas ses bénédictions sur celui qui apaise la faim et la soif des hommes au moyen de la Vérité et de la Route de Dieu lui-même!

Il vaut mieux allumer une chandelle que de maudire les ténèbres. Il vaut mieux se mettre au travail avec cœur et dévouement pour enseigner la re-

Le fondateur de l'Armée Bleue, à Toronto

Toronto (C.C.C.) — M. l'abbé Harold V. Colgan, fondateur de l'Armée Bleue de Notre-Dame de Fatima a prononcé une allocution le 7 novembre, au cinéma Impérial de Toronto.

En décembre 1948, l'abbé Colgan se mourait d'une maladie de cœur. Cinq spécialistes avaient prédit qu'il lui restait à peine quelques semaines à vivre. L'abbé Colgan promit alors à la Sainte Vierge que, s'il survivait, il consacrerait le reste de ses jours à la faire mieux connaître. Ce fut l'origine de l'Armée Bleue.

Quelque l'abbé Colgan eût conçu l'Armée Bleue de Notre-Dame de Fatima pour sa seule paroisse de St. Mary's de Plainfield (N.J.), elle s'est répandue dans les paroisses environnantes; à l'heure actuelle, elle s'est établie dans 33 pays et l'abbé Colgan en estime le nombre des membres à 5 millions.

Politique antireligieuse en Belgique

Bruxelles (C.C.C.) — Les budgets pour 1955, qui viennent d'être déposés au Parlement, portent la marque de la politique de l'actuel gouvernement de gauche. Ainsi les crédits pour l'enseignement moyen libre ont été diminués de 269 millions de francs, ceux pour l'enseignement technique libre de 154 millions de francs, ce qui semble confirmer que le ministre a bien l'intention de diminuer de 20% les traitements des professeurs de l'enseignement technique libre, actuellement fixés au même taux que ceux des professeurs de l'enseignement technique officiel.

Immoralité inquiétante chez les jeunes

Auckland (C.C.C.) — Alors que la Nouvelle-Zélande est encore figée d'abrutissement devant les révélations de la police sur l'immoralité sexuelle des moins de 20 ans, le rapport d'un comité spécial du gouvernement a souligné le besoin d'une saine vie familiale et d'une foi personnelle.

Après l'audition de 145 témoins et l'étude de 125 mémoires, le comité a recommandé: 1—de donner une instruction religieuse, plus poussée dans les écoles, en encourageant les cours donnés par des prêtres et des ministres en dehors des heures de classe;

2—d'interdire aux adolescents d'acheter ou de posséder des articles anti-conceptionnels;

3—de reviser les lois régissant les publications, les films, les pouvoirs des tribunaux pour mineurs;

4—de modifier la législation de manière à rendre la jeune fille aussi bien que l'adolescent punissable pour attentat aux hommes mineurs.

Pour les 4 cardinaux décédés cette année

Cité du Vatican (C.C.C.) — S. Em. le cardinal Valerio Valeri, préfet de la Sacrée Congrégation des Religieux (qui est venu au Canada comme légat papal au Congrès national en août), a célébré au Vatican, le 5 novembre, une messe solennelle de Requiem pour le repos de l'âme des cardinaux disparus au cours de l'année.

Sont décédés cette année: les cardinaux Maxime Massini, le 6 mars; Alfred-Hélène Schuster, archevêque de Milan, le 30 août; Francesco Borgognini-Duca, le 4 octobre; et Dominique Jorio, le 21 octobre.

Les communistes cherchent à dominer l'Université catholique

Londres (CCC) — Les communistes menacent de dominer complètement la seule université catholique d'Angleterre qui existe derrière le

ligion à nos petits enfants, que de gémissent sans cesse sur l'irréligion et l'immoralité de notre époque.

Il faut donc, chers professeurs, donner à cet enseignement toute l'importance qu'il mérite: quant à la préparation (signée); quant à la manière de le présenter aux élèves (avec clarté, enthousiasme); quant au temps à lui allouer (sans en perdre ou sacrifier une parcelle, ce temps est sacré).

Mais aidez-vous sans cesse en levant les yeux vers le but poursuivi. La fin très haute qui motive, justifie entièrement l'enseignement de la Religion, la trouve simplement mais si bellement exprimée dans cette oraison, par laquelle je termine:

"O Dieu, qui désirez que tous les hommes arrivent à la connaissance de la Vérité et soient sauvés, accordez-moi la grâce de vous faire connaître, et de vous dévouer, par amour au service des âmes que vous avez rachetées. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur.

L'EGLISE en marche



dans le pays depuis St-François Xavier jusqu'en 1953.

Entreprise de fabrication de cartes de Noël

Détroit (C.C.C.) — Une entreprise visant à fabriquer des cartes de Noël liturgiques a été lancée à Détroit, il y a deux ans, par les dames qui s'indignent de voir l'attitude péjorative de la population à l'égard de cette fête; à l'heure actuelle, l'initiative en cause connaît déjà les succès les plus encourageants.

Plusieurs douzaines de dames consacrent leur loisir à ce travail, à titre bénévole; de toutes parts, les commandes affluent. Le produit des ventes, maintenant considérables, sert à constituer des bourses d'études au collège que dirigent les Religieuses du Sacré-Cœur.

Les Suisses fondent une commission de la télévision

Fribourg (C.C.C.) — Avec l'approbation de l'Épiscopat suisse et sous les auspices de l'Association populaire catholique suisse, une commission catholique de télévision vient de se constituer.

Cette commission est chargée de réaliser les émissions catholiques à la TV suisse.

Pendant la période expérimentale actuelle, des émissions religieuses, catholiques et protestantes, ont déjà eu lieu au studio de Zurich, le dimanche soir. Pour la première fois dans l'histoire de la TV suisse, la messe a été transmise par l'émetteur de l'Uetliberg, le dimanche du Christ-Roi.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta
Tél. bureau 27463 — résidence 26857

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél.: 23009
Edmonton — Alberta

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper
Edmonton, Alberta
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jameson & Lambert
201 Edifice Banque Impériale
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
104e avenue et 116e rue
Tél. bureau: 85932 Rés: 25328
Edmonton Alberta

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau 82134 — rés. 85735

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
104e avenue et 116e rue
Tél. Bureau 85235 — rés.: 41768

Diamond, Dupuis & Dunn
Architectes licenciés
002 Ed. Raveligh, 10740 Ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671 Le soir 73392

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand Mansion
Tél. 84577 Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 92113 — bureau 25338

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C.
Maternité et maladies de femmes
Suite-2, René LeMarchand
Tél. 81620 Rés. 892801

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 23342 Tél. Rés. 33949
10343 Ave. Jasper Edmonton

J. Erlanger
Optométriste
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27463 — résidence 26857

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél. Bureau 81088 — rés. 20206

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31717 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21245

Paul-E. Poirier, C.R.
Avocat-Notaire
Milner, Steer, Dyer, Poirier, Martland
et Layton
Téléphone 20117
Edifice Banque Royale Edmonton

A.-M. Déchène, C.R.
Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Milner, Déchène,
Judge & Bowen
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta. Tél.: 21151

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
629 Tegler Tél. 26271

Gérard-R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher Alberta

Dr E.-J. Verreault
Médecin et Chirurgien
12612-118e avenue — Edmonton
Tél. (jour) 81561; (nuit) 84629

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ARS
Spécialiste en chirurgie
101 édifice Northgate
10051 avenue Jasper Tél. 43636
Edmonton, Alberta rés. 81389

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. Bureau: 893497 — Rés.: 892878

A louer

La part des éducateurs lors du grand Congrès de la "Relève Albertaine"

Tenu au Collège Saint-Jean les 6 et 7 novembre dernier

Une grande manifestation à laquelle ont pris part plusieurs centaines d'éducateurs et d'étudiants de tous les coins de la province — s'est déroulée au Collège Saint-Jean d'Edmonton.

Le premier congrès de la Relève Albertaine tenait ses assises : ralliement magnifique et point de repère pour une année plus rapide vers une survie catholique et canadienne-française.

Journée de samedi

Le Révérend Père F. Thibault, o.m.i., supérieur du Collège Saint-Jean, en son discours de bienvenue, nous reporta au mouvement d'Avant-garde lancé il y a plus de vingt ans : première semence d'efforts.

M. Maurice Lavallée, à titre de président de l'A.E.B.A., nous donna son message toujours si cordial et si chaleureux. "Voilà qui avait été présents à cette première prise de contact, vous avez dû être extrêmement fiers de voir tous ces jeunes !" Puis il souligna la très grande importance de la Relève chez les éducateurs à cause de la tâche qui leur incombe de faire prendre conscience aux jeunes de leurs responsabilités.

Il revenait de droit à l'auteur dynamique du mouvement de la Relève, le Révérend P. Forget, supérieur du Collège Notre-Dame de la Paix de Falher, de nous lancer dans les déclarations. Faisant allusion au mot "avant-garde" suggéré par le Rév. P. Thibault, il affirma que la Relève devra ramasser tous les éléments de l'Avant-garde pour devenir complet. Le Rév. Père mit les éducateurs en garde contre l'acceptation du mouvement comme étant déjà tout organisé. C'est l'A.E.B.A. qui a lancé ce mouvement — désormais, il faut lui donner de la stabilité, de l'élan en formant un comité central permanent, à Edmonton, où deux personnages — un adulte et un jeune — assumeront la tâche.

"A moins de faire une union intime entre tous nos mouvements catholiques et canadiens-français, ajouta le Rév. P. Forget, nous nous battons contre des moulins à vent". D'où l'invitation à TOUS LES EDUCATEURS de prendre une part active au Congrès de l'A.S.F.A. qui se tiendra en février.

Réalisme Pédagogique et Culture française fut le thème développé par le Rév. P. Forget. Réalisme vs chimère : il ne s'agit pas, dit le conférencier, de faire des discours à la Su-Je-Baptême parce qu'il nous faut retourner dans des situations concrètes. Comme experts en éducation, nous devrions être convaincus qu'il nous faut un minimum d'étude et de temps pour assurer un minimum de culture française. Est-ce qu'il y a moyen de nous entendre sur ce minimum ? Avant de pouvoir apprendre une langue et une culture, il faut plus que le minimum !

Les symptômes alarmants de dégradation chez nos jeunes sont révélateurs d'un état d'esprit et nous, les éducateurs, aurions tort de le reprocher aux élèves, pour eux c'est comme une seconde nature de s'exprimer en anglais. Donc, le français est passé au rang d'une langue seconde.

"Il nous faut faire la réaction qui s'impose. La Relève vient comme une allée à l'intérieur de la forteresse et si nous ne prenons pas avec nos élèves de la tâche en main, nous sommes doublement complices."

Le Révérend Père suggéra, en face d'une telle situation, de faire un inventaire du temps à notre disposition pour la survie et pour la culture française. Ainsi, plusieurs lacunes dans l'enseignement du français se feront jour. Le moyen de les combler : assurer une préparation sérieuse chez ceux qui s'occupent de nos problèmes français.

"Il nous faut des personnes doublement qualifiées, des personnes qui font partie du rouage complet de l'école. Il nous faut aussi chanter en français, parler en français pour que notre âme française demeure intacte toujours. Nous avons été peut-être bien souvent des flambeaux à moitié allumés. Ridicule et tragique situation qu'est la nôtre ! C'est en fortifiant l'action chez nous, chacun pour soi, que nous renforcerons l'action commune."

TRAVAIL DES COMMISSIONS
Les éducateurs, les groupes en commissions, mirent à l'étude les différentes parties du thème : LA RELEVÉ. En réunion plénière, que rehausait de sa présence Son Excellence, Mgr Lussier, les professeurs dégagèrent ensuite les idées-matrices qui serviraient de points d'appui dans leur travail concret.

(1) La Nature de la Relève : La Relève est un mouvement spécialisé qui vise à inspirer un patriotisme authentique, parmi nos jeunes Canadiens-français et à faire jaillir des chefs qui assureront la survie catholique et canadienne-française.

(2) La Nécéssité : Chaque nationalité doit contribuer à sa façon au développement de la Canada. C'est une question de Voulouir. La Relève est nécessaire pour parer à de nouvelles déchéances chez les nôtres ; pour développer chez nos jeunes une fierté bien raisonnée.

delle de passer son temps à maudire la noceur. Même si ce Congrès est une petite chandelle, c'est une grande chose positive.

Ce mouvement est un mouvement de tous les éducateurs de tous ceux qui s'intéressent à la cause catholique et canadienne-française en Alberta. Nos jeunes sont encore à l'âge du développement ; ils ont encore besoin d'appui, de guides. Quels sont ces guides, ces appuis naturels sinon les éducateurs ? C'est pour cela que vous êtes venus si nombreux et de bien loin. Les jeunes ont besoin de nous tous — pour les comprendre — pour les aider — le stimuler surtout dans l'organisation de ce mouvement mais ils auront besoin de nous dans l'avenir, dans la mise en marche de ce mouvement. Pour vous, éducateurs, il y a un grand devoir : faire aimer leur nationalité canadienne-française — le cœur de cette association. On ne réussit pas un grand œuvre si on n'y met pas un grand amour. On ne peut pas la leur faire aimer sans leur faire connaître.

Le Mouvement de la Relève, le voici pour vous. Il ne réussira que dans la mesure où tous iront ensemble avec enthousiasme.

M. Lavallée remercia en termes émus Son Excellence venu un peu comme N.S. qui disait : "Laissez-vous moi les petits enfants". C'est le message qu'il a voulu laisser aux professeurs.

Journée de dimanche

Les délégués de la Relève furent favorisés d'une messe pontificale célébrée par Son Excellence Mgr P. Lussier, dans le gymnase du Collège. Tous suivirent attentivement les différentes parties de la Messe et s'y associèrent par leur chant pieux. A l'issue Son Excellence nous parla d'espoir et nous encouragea à monter vers un idéal toujours plus beau — une vie plus intense catholique.

Dans l'après-midi, une deuxième session d'étude rassembla les professeurs au Collège. La discussion, cette fois, porta sur NOS MOYENS D'ACTION : les rôles de la classe française, du chant français — du cercle d'étude — de l'A.E.B.A. — de la J.E.C. — par rapport à la Relève.

Mgr Lussier nous emporta des précisions : "Le rôle de la classe française par rapport à la Relève est médiat et immédiat. Il est bon que les professeurs des classes françaises s'intéressent à la Relève et l'aient en la pensée pour l'entrer dans le programme. Le rôle médiat de la classe française est très grand et très important par le fait qu'on prépare mieux sa classe et qu'on inspire l'amour et la fierté de la nationalité canadienne-française. Le travail du programme tel que présenté par notre Association, ajouta Son Excellence, joua un rôle immense pour par rapport à la Relève."

Mgr nous dit ensuite de profiter de toutes les possibilités qui nous sont offertes. Ainsi, quant au chant français, le faire entrer dans les activités scolaires — même en dehors des périodes exclusivement réservées à l'enseignement du chant français.

Le cercle d'étude est un autre aspect pour inclure des convictions par rapport à la Relève. Certaines difficultés se présentent dans les milieux où il est impossible de faire des cercles d'étude autrement qu'après les heures de classe. Mgr Lussier fit la mise au point et nous conseilla de nous en tenir aveuglément aux directives données par l'Eglise en ce qui concerne les rassemblements de jeunes le soir.

Le rôle de l'A.E.B.A. est une question vitale. Il est urgent que l'Association possède un Secrétariat permanent. Par les soins de cet A.E.B.A. formera des professeurs convaincus et enthousiastes. L'Association aiderait beaucoup par exemple, par ses contacts avec nos commissaires d'école.

On croit qu'on devrait initier un plus grand nombre d'élèves à des responsabilités. Son Excellence dit que parfois on manque de confiance envers les jeunes. Imitons la grande miséricorde du Sauveur ; donnons à la Relève une bonne organisation intérieure à la poursuite de la survie catholique et française. Dans les chefs de la Relève seront aussi des chefs d'Action Catholique. Le Relève ne verra pas faire tort à la J.E.C. Il y a deux chefs de la J.E.C. qui s'intéressent à la Relève et réciproquement.

Un dernier, Son Excellence donna un mot d'ordre aux professeurs présents : celui de faire partager leurs convictions. Il leur est obtenu que tous ces projets en discussion soient mis à exécution. "Vous devez faire beaucoup mais comptez sur la grâce du bon Dieu."

Les dévotions de l'Albion comptent beaucoup sur vous pour faire bon usage de cette magnifique initiative qui contribuera à maintenir, à faire survivre la France française et à faire se développer magnifiquement l'Eglise notre Mère."

Ce Congrès de la Relève Albertaine se clôtura d'une façon aussi magnifique que son début. En une dernière réunion plénière des éducateurs avec les délégués, M. Yvon Lapierre, président du Congrès, fit connaître les résultats des élections chez les étudiants.

M. Lapierre exprima toute sa gratitude envers les délégués, les écoles, l'A.E.B.A., l'A.C.F.A., le porte CHIFA, La Survivance, M. Pilon, président général de l'A.C.F.A., rendit un témo-

Notre-Dame du Sourire

Une nouvelle communauté religieuse se forme à Montréal

Suscitées par les besoins du temps, les Petites Soeurs de Notre-Dame du Sourire sont des "louanges de gloire" à Jésus-Christ

par Fernande Lord

Montréal sera bientôt dotée d'un nouveau Thabor eucharistique !

En d'autres termes, un monastère de contemplatives vouées à l'adoration perpétuelle du Très Saint Sacrement, sous le vocable des Petites Soeurs de Notre-Dame du Sourire, ouvriront ses portes dans quelques jours sur le flanc ouest de notre Mont-Royal, pour constituer un paratonnerre protecteur d'une cité 20e siècle, où se croisent des courants par trop divers, cités qui pourtant, des ses origines, a été consacrée à la Vierge.

Il nous a été donné, hier, de confirement ce projet d'adoration de jour en jour, quand nous avons rencontré un groupe d'âmes dévouées travaillant depuis plusieurs années à propager la dévotion à Notre-Dame du Sourire, et à préparer de façon éloignée l'établissement de ce monastère dont la direction est confiée, par Son Eminence le cardinal Léger, à Mgr Ambroise Leblanc, O.F.M., ex-prêtre apostolique d'Uruwa.

Une maison spacieuse — 25 pièces, garage de la bonne volonté des membres de l'Association surtout dans le domaine de l'éducation. Il souligne que la survie catholique et française est l'affaire de tous et de chacun en particulier. Qu'il ne soit pas dit que nous avons gâché l'héritage que nos aïeux nous ont laissé !

Ce fut Son Excellence Monseigneur Philippe Lussier, S.S.M., évêque de Saint-Paul, qui en des paroles admirablement choisies, fit la synthèse de toutes les discussions, souhaits et idées pendant les belles journées du Congrès.

"Ce Congrès constitue l'une des belles fêtes de mon épiscopat. Pour cette fois, je vous remercie, vous les jeunes. Ce Congrès m'a permis de voir d'une façon plus précise toutes les forces vives dont dispose l'élément catholique et canadien-français en Alberta. Non pas que j'ignorais les bonnes volontés mais, comme il fait bon au cœur de les retrouver s'épanouissant magnifiquement dans le cœur de notre jeunesse albertaine."

Souvent on se plaint, on dit : Il ne se fait rien pour la Survivance ; on devrait faire ceci, cela. Ce n'est pas important de critiquer. L'important est de poser des actes. Selon un proverbe anglais : Il vaut mieux allumer la chandelle que de passer son temps à maudire la noirceur.

Je souhaite de tout mon cœur que la Relève soit un magnifique flambeau qui vienne donner sa chaleur du Nord au Sud, de l'Ouest à l'Est. Ce n'est une cause très grande de joie et d'espoir à la vue des grandes choses qui viennent de se passer à Edmonton. Ce sont des faits : un en avant dans la bonne direction, une manifestation collective, indéfectible de survie comme Canadiens-français et catholiques.

C'est un événement important pour le Canada tout entier, pour la race canadienne-française dans le pays d'ouest qui rejait sur le corps tout entier. Ce qui se passe présentement est très important pour la jeune Eglise albertaine, pour l'Eglise du Canada, et du monde entier.

Vous avez proclamé bien haut que la Relève doit faire jaillir des chefs qui assurent la survie catholique et française. Ces chefs, ce sont des apôtres, de véritables membres de l'Eglise catholique. C'est rendre à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu.

En donnant à la Relève son rôle, en accomplissant les buts que se propose la Relève, vous maintenez l'élément canadien-français, l'élément essentiel de votre patrie. Un bon enfant n'aime pas sa famille mutilée et amoindrie. Il faut faire grandir la race canadienne-française. Comme je suis fier de la Relève, ça va marcher !

Oui, vous pouvez compter sur les aînés, sur les adultes, chefs de notre survie catholique, sur tous les éducateurs et éducatrices. Vous n'êtes pas les traînants d'une armée en déroute ; vous êtes les jeunes qui appartiennent à une grande race, qui grâce à vous, s'acheminent vers des réalisations plus grandes encore que celles du passé.

Je demande pour vous les bénédictions divines, les secours de notre Mère et de tous nos protecteurs du ciel."

Après avoir lu l'acte de consécration à Notre-Dame des Ecoles, le nouveau président de la Relève, M. Laurier Boucher couronna la Madone — dernière acte de ce Congrès de la Relève albertaine qui marquera dans l'histoire de notre province.

"Si petit, si fragile que soit le flambeau placé dans nos mains et si grands que soient les vents, le devoir n'est pas de laisser pencher le flambeau, encore moins de l'éteindre, mais de le porter jusqu'à la fin de la route, droit, à bout de bras."

(Chanoine Groulx)

quatre étages — vient en effet d'être mise à la disposition des quelques dix jeunes filles de Montréal et de diverses régions de la province, humbles aspirantes de l'Institut des Petites Soeurs de Notre-Dame du Sourire, dont la fondation est considérée à juste titre comme un "rayon d'or" que l'Annie Mariale aura projetée sur Ville-Marie. Sise au 1369 de l'avenue Redpath Crescent, cette thébaïde est en droite ligne avec la croix du Mont-Royal, de sorte que chacune des prières constantes de ses religieuses englobant les secrets desirs de la population de toute la métropole, se transforme en un concert de louanges très agréables au divin Reclus du Tabernacle.

Premier but
"Etre des louanges de gloire" — c'est la devise que les Petites Soeurs observeront comme le but principal de leur Institut, afin de rendre à Jésus-Christ les hommages d'adoration de reconnaissance et d'amour qui Lui sont dus. Elles y travailleront avec un esprit perpétuel du Très Saint Sacrement et la récitation publique du Breviaire et du Rosaire.

Son but secondaire et opportun est de fournir à un plus grand nombre de jeunes filles les avantages de la vie contemplative, par un règlement de vie plus proportionné aux saints attitudes, et mieux adapté à la mentalité religieuse de notre époque.

"Les communautés contemplatives ne manquent pas, dit Mgr Leblanc,

mais leur vie austère, qui mérite notre admiration et dont il faut les féliciter dépasse les forces physiques de la plupart des jeunes filles de notre temps. Ainsi, combien d'entre elles, amies de la meilleure volonté, ne peuvent réaliser leur beau rêve de vie contemplative. C'est fort regrettable.

"Si le nouvel Institut peut remédier à un tel état de choses, n'aurait-il grandement mérité de l'Eglise et de la société ? A ce point de vue, ne doit-il pas être salué avec joie et reconnaissance ? Elle est toujours vraie cette réflexion de Saint Jean Chrysostome : "Plus l'Eglise compte de vierges, plus s'accroissent les joies triomphantes de sa maternité spirituelle."

La nouvelle communauté, semi-clôtrée, qui recevra plus tard dans ses rangs, aussi bien les aveugles et les infirmes que les petites santes, se consacra à la prière pour les prêtres, pour leur recrutement, leur sanctification et le succès de leur ministère. "Qu'elle est belle notre vocation ! disait la sainte Thérèse. Par la prière et le sacrifice nous sommes les apôtres des prêtres pendant qu'ils évangélisent les âmes de nos frères". Les futures religieuses entendent donc suivre la voie de l'enfance spirituelle chère à sainte Thérèse de l'Enfant Jésus. Elles seront vêtues de blanc. En effet, la tunique, la cape et les chaussures seront blanches — mais pour mieux marquer leur ferveur à la Très Sainte Vierge, le cordon et le voile, le manteau, le cordon et le chapelier seront "bleu marial".

Depuis le 13 mai 1883

D'aucuns s'interrogent peut-être sur le lien existant entre le vocable du nouvel Institut et la petite sainte de Lisieux. Expliquons que la mignonne Thérèse Martin, benjamin choyée d'une famille chrétienne exemplaire, où la dévotion à Marie était à l'honneur, fut un jour terrassée par une fièvre fulgurante. Malgré le recours de la science

(suite à la page 7)

Roman-feuilleton de "La Survivance"

Les habits rouges

(par Robert de Rocquebrune)

Deuxième partie LES PATRIOTES

(suite de la semaine dernière)

Chapitre V PAPINEAU

"Quand Henriette de Thavenot passait quelques jours à Montréal, elle logeait chez Lilian Colborne. Il existait entre ces deux jeunes filles une amitié toute mondaine ou entraînait beaucoup de méconnaissance mutuelle. Si Henriette considérait la froide Anglaise avec une sorte de pitié bienveillante, Lilian avait pour la Française indifférence et légère un vague dédain dissimulé. Cette façon sommaire de se juger ne nuisait pas trop à leur amitié. Les gens de races différentes ont l'habitude de ces psychologies rapides et peu approfondies.

Dans l'après-midi du 20, Mlle de Thavenot était arrivée en voiture. La jeune fille avait l'habitude de se rendre à l'école à cheval. Parfois un domestique l'accompagnait. Ce jour-là, elle était seule.

Mademoiselle Colborne, enchantée de voir son amie, la reçut avec cette amabilité calme et hospitalière propre aux Anglais. Chez eux, ce est libre et sans contrainte, on n'a jamais la sensation de déranger par sa présence la vie de famille ni de mettre en frais pour vous recevoir, domestiques et maîtres de la maison. Il ne semble pas qu'on quitte sa chambre pour la céder ni qu'on a dû serrer les couvertures à table pour vous faire place. Henriette à se débarrasser de son manteau, Lilian Colborne lui avait dit : "Nous aurons à dîner ce soir lord Gosford et M. d'Armontgory."

"Vous savez, avait répondu Henriette, je serai forcée de vous quitter immédiatement après le dîner. Ma vieille cousine La Nouëlle est très souffrante depuis quelques jours et j'ai passé une heure avec elle. Mais demain, Lilian, je serai avec vous toute la journée."

Au salon, Henriette avait trouvé en effet lord Gosford et Armontgory. Ce fut une fatigue pour la jeune fille de soutenir la conversation avec ces deux hommes, car lord Gosford tenait à parler français tandis qu'Armontgory parlait anglais aussi souvent qu'il le pouvait. Elle finit par se chauffer les semelles à la grille de la cheminée en écoutant leur conversation bilingue.

A l'heure exacte du dîner, le général Colborne fit son entrée dans le salon. Sur ses talons, un jeune officier entra, alla serrer la main de lord Gosford et s'inclina devant Lilian.

"Oh! fit celle-ci, j'avais oublié de vous dire, Henriette, que le lieutenant Fenwick dînerait avec nous."

"Nous remercions connaissances, Mademoiselle de Thavenot et moi, dit le jeune Anglais."

En le reconnaissant, Henriette s'était sentie rougir, ce qui la fléchit contre elle-même. Peu timide pourtant, elle ne trouvait pas une formule, ni en anglais ni en français, à dire : "Comme je suis nerveuse, ce soir,

se dit-elle, ce garçon me trouvera stupide."

Cependant lord Gosford disait à Armontgory : "Voyez comme mon jeune parent le lieutenant Fenwick parle correctement le français. Je suis certain que vous vous entendrez fort bien avec lui."

A table, le lieutenant Fenwick, placé à côté d'Henriette, se montra un voisin charmant. Pendant que la conversation devenait générale entre les quatre convives, il établissait entre le lieutenant et elle une sorte d'aparté.

"Je ne connais pas Paris, lord Gosford, disait Armontgory, avec son accent le plus affecté, lors de mon séjour en Angleterre j'ai été pris tout entier par la société anglaise. La vie de Londres est si passionnante !"

"Oh! comme c'est curieux un Français qui ne connaît pas Paris ! Moi, je l'aime. J'y ai des amis. D'ailleurs, la plupart des Anglais sont ainsi ; nous aimons la civilisation française. Vous trouverez déjà cette passion des Anglais pour la France au temps d'Elisabeth. Dès cette époque, on trouvait en Angleterre la vie de Paris plus raffinée et plus voluptueuse que celle de Londres. C'est un personnage de Fletcher ou de Ben Jonson qui s'écriait à propos de son fils rentrant d'un voyage de France : "Comme il est corrompu, il mange avec des fourchettes !"

"Je suis comme lord Gosford, dit le lieutenant Fenwick en regardant Henriette, j'aime l'effort français. Comme je suis heureux que l'on m'ait envoyé ici où je me trouve en pleine civilisation française ! Songez donc que j'aurais pu être expédié dans quelque région perdue, aux Indes ou à Gibraltar."

"Vous ne vous ennuyez donc pas au Canada comme M. d'Armontgory qui regrette Londres ? dit Henriette. Et, sans attendre la réponse du jeune homme, elle ajouta sèchement : "Et puis il y a moins de risques à courir au milieu des Français du Canada que chez les nègres ou les Hindous des autres colonies anglaises."

Un peu interloqué d'abord, Fenwick la regarda en souriant. Henriette avait parlé avec une sorte de nervosité. Ses yeux brillants et elle avançait vers lui une main qui semblait le défer. Il ne tenta nullement d'ailleurs de dissimuler tout le plaisir qu'il prenait à la regarder, car il trouvait Henriette extrêmement jolie. Il se contenta de dire :

"Oh! il n'y a de risques dans aucune des colonies anglaises, mademoiselle, et l'Angleterre y place généralement au commandement militaire des hommes de premier ordre."

"Comme le général Colborne, ajouta Fenwick gravement."

Le printemps tardif du Canada enveloppait toutes choses de sa douceur déjà chaude. Les rues de Montréal s'échauffaient au soleil. Un peu de neige boueuse s'éparpillait encore sur les trottoirs et à l'ombre des cours. Farfou

(à suivre)

tribune libre

Etablissement rural en Alberta

M. le Rédacteur,

Depuis un an et au-delà, les journaux, revues agricoles, des conférences, discours, et pour finir le grand Congrès de la Semaine Sociale tenu à Mont-Laurier en septembre dernier sur l'établissement rural, tout semble avoir été dit, expliqué et finalement organisé pour remplir la mission nécessaire confiée à cet organisme central de l'établissement rural en notre pays.

Il s'agit maintenant d'agir et comme le disait hardiment M. Côté, président de la Société canadienne d'établissement rural au Congrès de Mont-Laurier... "Tout n'est pas de parler (ou d'écrire) Autant en emporte le vent. Ce qui s'impose, c'est l'action, une action concertée, bien conduite et efficace."

Nous pourrions et devrions ajouter plus spécifiquement de l'Action rurale, pratique". Or il semblerait avoir une lacune à ce mouvement en faveur de l'établissement rural et ce, dans le manque d'annonce des organismes, des comités, des bureaux d'information, vu que des demandes de renseignements nous parviennent assez souvent comme suit :

"A M. l'administrateur de l'Hôpital St-J., Edmonton...
Deux familles de la rivière Ouelle qui voudraient venir s'établir en Alta."

Une autre, M. Alban L. de Murdochville, Qué. Mon ambition serait d'aller m'établir sur une ferme dans l'Ouest."

La réponse qui lui fut donnée par le journal : "adressez-vous, au Ministère de l'Agriculture ou de la Colonisation de la province où vous voulez aller vous établir."

Preuve qu'il n'y a pas de publicité adéquate et d'annonce des bureaux, des comités en charge de fournir les renseignements. A titre d'ancien missionnaire colonisateur, on envoie le dernier journal La Survivance, le meilleur médium à notre disposition, en même temps les adresses des Comités d'Action rural... à Falher... Saint-Paul et pour renseignements assez précis, aux Chemins de fer nationaux, rue McGill, Montréal ou encore à M. C. E. Côté, président de la Société canadienne d'établissement rural.

Et pour finir, si l'on veut réellement faire de l'Action rurale à base de colonisation pratique, faisons connaître nos bureaux d'Action ici dans l'Est, partout.

J. A. Normandeau, prte.

une buse froide venue des glaces du Saint-Laurent s'engouffrait dans les rues étroites qui montent du port. Et le nuit, des gribouilles couvraient les toits d'un hiver artificiel qui fondait dès le matin.

Dans la rue Saint-Vincent, les flaque stagnaient sur le pavé inégal. Au bord des trottoirs, un peu de glace sale achevait de fondre. Les toits s'égaillaient.

"Puisque Monsieur le Notaire doit sortir ce soir, dit Côtineau qui regardait par la fenêtre, il ferait bien de mettre des bottes car il y a de l'eau par les rues."

Maître Cormier, qui somnolait dans un fauteuil se retourna. Le domestique époussetait silencieusement des dossiers sur la table et promenait par toute la pièce un plumage minuscule.

"Quand est-ce que cette chambre, Côtineau ? Je ne t'ai pas entendu. Ne t'ai-je pas prévenu cent fois de frapper avant de pénétrer ici... Tu aurais pu me déranger, ajouta malement le vieillard."

"Oh! s'il faut frapper chez soi maintenant, dit Côtineau, et avec toutes les portes qu'il y a dans la maison !"

"C'est bon, c'est bon, fit froidement le notaire et, répondant à la question de Côtineau, d'ailleurs, je ne sors pas ce soir."

"Mais comme je suis bien moi que vous sortez, puisque c'est le 20 et que ce soir, la réunion des "Fils de la Liberté", je vais toujours arranger vos bottes."

Maître Cormier semblait un peu embarrassé.

"Il est inutile, Côtineau, que tu cherches mes bottes, je ne sortirai pas ce soir te dis-je."

"Alors, c'est donc que Monsieur le Notaire cesse de s'occuper de toutes ces histoires ?"

"Pas tout à fait puisque c'est ici que les "Fils de la Liberté" se réunissent ce soir. Tu allumeras les bougies dans le salon et tu feras bien les contrevents."

De surprise, Côtineau avait laissé choir son plumage.

"Ici, dans votre maison, ils vont venir ici Monsieur le Notaire n'y songe pas. M. Papineau, M. Nelson, M. Chénier, M. de Lorimier ici Des hommes qui sont suspects au gouvernement, qui iront peut-être en prison un jour en l'autre, qui finiront sur..."

Mais le notaire, sans écouter les doléances de son domestique, avait quitté la pièce.

(à suivre)

TANGENTE

Dimanche dernier, le 7, plusieurs gens de la paroisse se sont rendus à Guy pour le grand souper préparé par les Dames Fermières de cette paroisse. Un vrai banquet fut servi: les dames ont certainement montré leur habileté dans ce domaine ainsi que leur esprit de coopération et de bonne entente. Le souper fut suivi d'un bingo qui offrait des prix de valeur. Ce même soir, beaucoup se rendirent au bal à Eaglesham.

Mardi a eu lieu une assemblée de l'association des Parents et Maîtres où la gymnastique et un cercle dramatique à l'école fut discuté. Les deux autres furent mis en charge de ces mouvements. Peu de parents furent présents à cette réunion durant laquelle la cotisation annuelle fut ramassée. Une plus grande assistance est désirée pour les prochaines réunions qui auront lieu tous les premiers mercredis de chaque mois. Ainsi il fut décidé que l'école commencerait tout l'hiver à 9:00.

Ecole

Conséquences des écoles à N.-D. des Ecoles. — La semaine dernière les élèves se consacraient à N.-D. des Ecoles après une frénésie neuve à leur fête du Ciel. La cérémonie fut présidée par M. le curé Marcel Boivert qui voulut bien se dérober à ses occupations pour venir encourager la portion choisie de son troupeau. L'acte de consécration fut lu par Françoise Laurin, présidente du trio école de la J.E.C. M. le curé se dit très content de ce geste posé par les écoliers de sa paroisse et leur adressa des paroles d'encouragement et de félicitation. Le cantique à Notre-Dame des Ecoles termina cette modeste cérémonie.

Dimanche soir, le 21 nov. les Dames Fermières organisèrent une grande partie de cartes suivie d'un bingo à la salle du pensionnat au profit de la construction du presbytère.

M. Napoléon Granger et sa famille se rendirent à Edmonton la semaine dernière où il assista à l'assemblée des Commissaires d'écoles qui eut lieu à l'hôtel MacDonald. Ils ne revinrent que samedi dernier.

MARIE-REINE

Mardi, le 9 novembre, M. et Mme Hector Comeau (Anna Ethier) ont présenté au saint baptême leur premier fils: Joseph-Paul-Gérard, né le 24 octobre dernier. Le parrain et la marraine furent: M. et Mme Napoléon Comeau, de Falher, représentés par Léo et Denise Ethier. Mme Louis Ethier grand-mère, porta l'enfant à l'église de Marie-Reine. Gérard Comeau par sa mère, continue la cinquième génération vivante.

Félicitations aux jeunes parents qui demeurent sur une ferme fertile à quelques milles d'ici.

En voyage d'affaires dans la capitale de l'huile au Canada, M. M. Camille Boucher et Louis Ethier.



FLEURS

fraîchement coupées ou artificielles

- Bouquets de maison
- Bouquets de mariage
- Corsages
- Couronnes et autres dessins pour funérailles

Castor Flowers

Tél. 45943

10013-109 rue Edmonton Alta
Dans l'édifice Connelly-McKinley

LEGAL

Mercredi dernier, le 10 novembre, fut célébré, en l'église St-Emile, le mariage de Roméo Boissonneault de Morinville et Rogelle Cyr de Legal. Le mariage fut béni par M. le curé, Mgr Emile Tessier, curé de Morinville assisté au chœur. Un grand nombre de parents et d'amis se réunirent pour la célébration nuptiale, les cantiques furent chantés par des artistes de Morinville accompagnés à l'orgue par Mme Léon Rippey de Morinville. Les nouveaux mariés ainsi que leurs invités se rendirent ensuite à la salle McConbo pour la célébration de la noce. Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité aux nouveaux mariés qui résideront à Morinville.

Un autre mariage fut célébré en l'église St-Charles de Moers, mardi dernier, le 16 novembre, celui de Joseph Normand Casavant de Legal et de Angèle Sabourin de Moers. Le pasteur de Moers bénit le mariage en présence d'un grand nombre de parents et d'amis. La noce fut célébrée de même au club McConbo, et les nouvelles reçoivent beaucoup de responsabilité leur travail. On remarqua particulièrement Mme Emile Durbin qui a présidé gracieusement la «disposition» de tous les détails, Mmes George Gagné, Jean Lessard, Adrien Demeule, Adolphe Richer, Adolphe Demeule, Lucien Chiffoux, Fred Ouellette, V. Frey, MacMillan, Lafontaine, G. Lacroix, Henri Valliquette, E. Lacroix, J. Charley, M. Kelly, P. Richer, Au bingo Mmes Rosalind et M. Curley. Ces messieurs ont aussi fourni une large contribution coopérative aux activités de la soirée. Mme Emile Durbin, aux billets d'entrée, George Gagné et Gibbons aux jeux de hasard, Jean Lessard, Adolphe Richer, P. L'engue, M. Simard, Fernand Ouellette, M. Meyers. Espérant n'avoir omis personne, nous nous rappellerons cependant que le cas advenant, les oubliés ont un double mérite.

Les résultats financiers se chiffrent approximativement à \$2,500.00. Tout en s'amusant bien, le public a contribué à une belle œuvre paroissiale et c'est de tout cœur que les organisateurs et de R. P. Lessard curé, et les Pères de l'évêché remercient de leur appui fraternel les paroissiens voisins accompagnés de leurs pasteurs prêtres et Pères curés. Il ne faudrait non plus passer sous silence les Scouts qui ont en leur comptoir spécial, adapté à leurs goûts variés comme à leurs aptitudes mercantiles.

La journée du Souvenir, le 11 novembre dernier, fut célébrée à Legal par un service à l'église en mémoire de nos soldats défunts. La messe fut précédée d'une parade des membres de la Légion et des cadets. Une garde d'anciens soldats de l'armée et de l'aviation prenait place à côté du catafalque qui fut décoré du drapeau. Une allocution appropriée à la circonstance fut prononcée par M. le curé, la cérémonie se termina par le dernier appel et le deux minutes de silence. Les membres de la Légion se réunirent dans l'après-midi à la salle publique pour un goûter.

Nous apprêtons que deux de nos familles quitteront la paroisse pour les mois d'hiver pour aller résider en ville, elles sont les familles Marcel Bouchard et Lucien St-Martin. Nous espérons qu'elles seront cependant de retour parmi nous durant la belle saison. Une réunion régulière des membres du club des jeunes mariés eut lieu à l'école mercredi soir dernier. Aussi une réunion régulière des membres du Conseil des Chevaliers sera tenue à la salle paroissiale jeudi soir prochain pour discuter les projets d'activités des deux prochains mois.

M. et Mme Adolphe Dechamplain sont partis en voyage à la fin de la semaine dernière pour aller visiter leur fille au sud de l'Alberta et faire un retour en visitant une partie de la Saskatchewan. Des amateurs de gros gibiers partiront pour une tournée de chasse dans les grands bois d'Edson au courant de la semaine, entre autres M. Roger Cyr qui fut un des chanceux l'an dernier.

La réunion annuelle de l'association du curling fut tenue aussi à la salle paroissiale la semaine dernière. Une élection annuelle eut lieu pour les membres de l'exécutif pour le prochain terme. Les activités du curling pourront commencer bientôt car la température d'été a fait place à l'hiver. Les jeunes de l'école profitent aussi du succès du bingo tenu récemment à l'école pour faire les travaux d'amélioration de rond à patiner qui nous l'espérons sera mis en usage bientôt.

Les pratiques de chant pour la messe de minuit sont déjà commencées. Un groupe de plus de soixante-cinq membres font partie de cette chorale spéciale pour la fête de Noël.

M. le curé est en visite de paroisse depuis plus d'une semaine. Il visitera les familles nord est et ouest de la paroisse cette semaine, et pourra commencer à visiter les familles du village au milieu de la semaine prochaine.

Fut baptisé dimanche dernier, Roger-Henri Corbière, fils nouveau-né de M. et Mme Lucien Corbière, actuellement un des résidents de Jasper Place. Nos félicitations aux heureux parents.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à la famille de M. et Mme Baguet, qui ont quitté leur ferme du Lac Ste-Anne pour venir s'établir en notre village au moins pour les mois d'hiver.

McLENNAN

Le bal paroissial s'est terminé dimanche soir avec ce qu'on peut appeler sans exagération l'apogée d'un succès, car on a rarement vu à une fête semblable une assistance aussi nombreuse, aussi enthousiaste et généreuse. On pouvait s'attendre à ce résultat par la valeur des comités formés sous la direction du R. P. Lessard o.s.a., curé. Mentionnons d'abord les trois gentilles candidates: Mmes Valentine Houle, Barbara Gibbons et Carol Giroux qui ont brillamment ouvert la marche au succès par la vente des billets de la tombola au montant de \$1381.00. Mlle Vilontine Houle arrivant première, fut intronisée et couronnée reine du bal. On comprend alors que son triomphe fut acclamé par une ovation prolongée. On vit circuler à l'heure du banquet les nombreuses jeunes filles s'embrassant auprès des quelques 300 convives.

Parmi les dames chaperonnées en charge des comptoirs d'ouvrage, de la collection ou à la cuisine et sur lesquelles retombaient beaucoup de responsabilités elles ont accompli merveilleusement leur travail. On remarqua particulièrement Mme Emile Durbin qui a présidé gracieusement la «disposition» de tous les détails, Mmes George Gagné, Jean Lessard, Adrien Demeule, Adolphe Richer, Adolphe Demeule, Lucien Chiffoux, Fred Ouellette, V. Frey, MacMillan, Lafontaine, G. Lacroix, Henri Valliquette, E. Lacroix, J. Charley, M. Kelly, P. Richer, Au bingo Mmes Rosalind et M. Curley. Ces messieurs ont aussi fourni une large contribution coopérative aux activités de la soirée. Mme Emile Durbin, aux billets d'entrée, George Gagné et Gibbons aux jeux de hasard, Jean Lessard, Adolphe Richer, P. L'engue, M. Simard, Fernand Ouellette, M. Meyers. Espérant n'avoir omis personne, nous nous rappellerons cependant que le cas advenant, les oubliés ont un double mérite.

Les résultats financiers se chiffrent approximativement à \$2,500.00. Tout en s'amusant bien, le public a contribué à une belle œuvre paroissiale et c'est de tout cœur que les organisateurs et de R. P. Lessard curé, et les Pères de l'évêché remercient de leur appui fraternel les paroissiens voisins accompagnés de leurs pasteurs prêtres et Pères curés. Il ne faudrait non plus passer sous silence les Scouts qui ont en leur comptoir spécial, adapté à leurs goûts variés comme à leurs aptitudes mercantiles.

La journée du Souvenir, le 11 novembre dernier, fut célébrée à Legal par un service à l'église en mémoire de nos soldats défunts. La messe fut précédée d'une parade des membres de la Légion et des cadets. Une garde d'anciens soldats de l'armée et de l'aviation prenait place à côté du catafalque qui fut décoré du drapeau. Une allocution appropriée à la circonstance fut prononcée par M. le curé, la cérémonie se termina par le dernier appel et le deux minutes de silence. Les membres de la Légion se réunirent dans l'après-midi à la salle publique pour un goûter.

Nous apprêtons que deux de nos familles quitteront la paroisse pour les mois d'hiver pour aller résider en ville, elles sont les familles Marcel Bouchard et Lucien St-Martin. Nous espérons qu'elles seront cependant de retour parmi nous durant la belle saison. Une réunion régulière des membres du club des jeunes mariés eut lieu à l'école mercredi soir dernier. Aussi une réunion régulière des membres du Conseil des Chevaliers sera tenue à la salle paroissiale jeudi soir prochain pour discuter les projets d'activités des deux prochains mois.

M. et Mme Adolphe Dechamplain sont partis en voyage à la fin de la semaine dernière pour aller visiter leur fille au sud de l'Alberta et faire un retour en visitant une partie de la Saskatchewan. Des amateurs de gros gibiers partiront pour une tournée de chasse dans les grands bois d'Edson au courant de la semaine, entre autres M. Roger Cyr qui fut un des chanceux l'an dernier.

La réunion annuelle de l'association du curling fut tenue aussi à la salle paroissiale la semaine dernière. Une élection annuelle eut lieu pour les membres de l'exécutif pour le prochain terme. Les activités du curling pourront commencer bientôt car la température d'été a fait place à l'hiver. Les jeunes de l'école profitent aussi du succès du bingo tenu récemment à l'école pour faire les travaux d'amélioration de rond à patiner qui nous l'espérons sera mis en usage bientôt.

Les pratiques de chant pour la messe de minuit sont déjà commencées. Un groupe de plus de soixante-cinq membres font partie de cette chorale spéciale pour la fête de Noël.

M. le curé est en visite de paroisse depuis plus d'une semaine. Il visitera les familles nord est et ouest de la paroisse cette semaine, et pourra commencer à visiter les familles du village au milieu de la semaine prochaine.

Fut baptisé dimanche dernier, Roger-Henri Corbière, fils nouveau-né de M. et Mme Lucien Corbière, actuellement un des résidents de Jasper Place. Nos félicitations aux heureux parents.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à la famille de M. et Mme Baguet, qui ont quitté leur ferme du Lac Ste-Anne pour venir s'établir en notre village au moins pour les mois d'hiver.

Hommage de la "Croix" au Canada

le quotidien parisien se réjouit de la visite de M. Mendès-France.

Paris. — A propos du voyage au Canada de M. Pierre Mendès-France, président du Conseil, le journal "La Croix" écrit:

"Un usage qui s'impose de plus en plus à nos hommes d'Etat complète la visite à Washington par des escales à Québec et Montréal, la capitale et la métropole du Canada français, et à Ottawa, la capitale de la confédération canadienne. L'usage est excellent.

"Quand il est question de ce jeune et déjà grand pays, nous pensons d'abord, chez nous, à nos cousins francocanadiens, comme il se doit: ils sont, en effet, un tiers de la nation et leur rôle s'élargit chaque jour: hors de notre pays, ils forment le groupe francophone le plus compact; malgré toutes les distances, ils nous gardent un attachement très fidèle.

"Quand M. Aurélien y fit une visite dont le souvenir n'est pas effacé, l'archevêque de Québec, le reçut comme le successeur de François Ier et M. Duplessis pria l'héritier des fondateurs du Canada de présider le conseil des ministres. La devise de Québec, «Je me souviens». Nous aussi, nous devons nous souvenir.

Gratitude française.

"Mais c'est le Canada tout entier qui nous témoigne souvent son amitié. Partout où passeront ses troupes, au cours de l'une et l'autre guerres, une fraternité cordiale a laissé dans les mémoires des traces d'une durable sympathie. Il y a deux mois, quand la décision de l'Assemblée nationale sur la CED engagea la France dans une guerre de libération, le pays de M. Saint-Laurent et Lester Pearson fut sans doute celui qui s'efforça le mieux de nous comprendre. Il est bon que le président du Conseil aille dire que, de cela aussi, nous nous souvenons.

"Cousinage et amitié y trouveront leur compte".

Falher

Mariage Lauzé - Hachez

Le 11 novembre, à 10 h 30 était célébré d'une manière grandiose, le mariage de M. Gilbert Lauzé, fils de Mme Yvonne Lauzé, veuve, avec Mlle Reine Hachez, fille de Mme veuve Alex Hachez.

Le messe nuptiale fut chantée par le R. P. R. Lechasseur, o.m.i., Mme Paul Scitte touchait l'orgue et Mlle Yolande Laforge dirigeait le chant approprié à la circonstance. L'église était magnifiquement décorée. M. Aimé Ancil, oncle du marié, lui servait de témoin. La mariée entra dans l'église au son de la musique tenant le bras de son oncle, M. Adolphe Ouellette. Elle portait une très belle toilette blanche à volants en tulle et dentelle nylon; son voile en tulle nylon était retenu par une couronne de perles; son bouquet était de fleurs naturelles. Le

marié était en habit bleu foncé. Les demoiselles d'honneur: Mlle Jocelyne Ancil portait une toilette dentelle et tulle nylon couleur homard et Mlle Dorine Choquette avait une toilette en soie et dentelle turquoise. Les garçons d'honneur étaient Paul Ouellette neveu de la mariée et Gérard Hachez, son frère. Le petit bouquetière, Carmen Hachez, 3 ans, était gracieuse dans une toilette de marquisette en tulle blanc nylon; son frère Denis était page d'honneur; leur gentillesse leur valut une belle bourse. Les deux maris de sa tâche avec grande distinction, ses paroles eurent un sens profond à l'égard des mariés. Le R. P. Lechasseur appelé à prendre la parole continua dans le même sens; puis commençaient des agapes vraiment fraternelles en présence d'un buffet-lunch si bien décoré et rempli d'excellentes nourritures. Un gâteau aux fruits, don de Mme Alex Hachez et décoré par Mme Blanchet de Grosvenor, vrai chef-d'œuvre artistique représentait les jeunes époux au sortir de l'église.

Dans l'après-midi, les nouveaux mariés allèrent visiter leur grand-oncle M. Hélière Arcand, 84 ans, pionnier de Falher, ils allèrent ensuite visiter les religieuses Soeurs Ste-Croix, vers cinq heures ils partirent en voyage de noces se dirigeant du côté de Vancouver.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur. A Mme Alex Hachez et à ses auxiliaires nos plus sincères remerciements.

La promptitude à croire le mal sans l'avoir assez examiné est un effet de l'orgueil et de la paresse. On veut trouver des coupables, et on ne veut pas se donner la peine d'examiner les crimes.

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Ou mieux encore, téléphonez et nous fixerons une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirerez.

CONNELLY-McKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 1007 - 109e rue
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages, garçons et autos à votre service.
T. M. CHAMPION

CHAMPION'S PARCEL DELIVERY

10223-106 rue—Tél.: 22246-22056

Habilllements pour hommes Et chaussures, Nouveautés pour la maison Reprise de seconde main, Important stock.

BUREAU et ameublement: Urgente visite s'impose. Réfrigérateurs, fournaies, Electricité et appareils. Agence de Fonderie St-Paul Une vraie maison d'affaires.

Où ça? ... Chez BONNYVILLE FURNITURE
Tél. 93 C.P. 640
Bonnyville - Alberta

HIGH-PRAIRIE (Hôpital)

Le 7 novembre notre chaplain visite les missions de Enlita et de Sunset House; le 14, les missions de Gilwood et de Sunset sont visitées; les trois missions de notre chaplain se sont montrées généreuses pour la suite de la Propagation de la Foi: honneur au mérite.

Le curé de Wansham, autrefois vicaire de High Prairie, est venu consulter le Docteur Tredger qui l'a gardé quelques jours à l'hôpital comme patient; il a pu retourner à son poste le 13 au matin; ses anciens paroissiens lui ont rendu plusieurs visites, car il a laissé un bon souvenir ici pour son zèle apostolique.

Deux de nos religieuses sont allées faire leur retraite annuelle à Midnapore, au Lacme Home. C'est leur maison provinciale.

Comme dant tout hôpital, nous avons des va et vient de malades, les deux tiers sont des catholiques, dont plusieurs commencent fréquemment.

Nous sommes déjà au milieu du mois des âmes du Purgatoire: ne les oublions pas, car elles comptent sur nous pour quitter ce lieu de souffrances.

Nous jouissons d'une température un peu plus fraîche, qui nous donne du très bon temps. Deux grâtes et Marie.

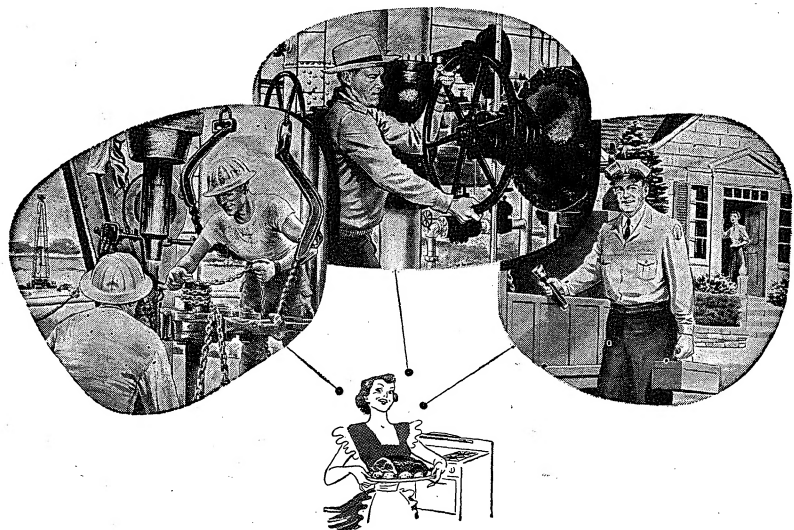
Thé

Les résidents de la région de Falher sont cordialement invités à assister à un Thé qui sera servi au profit des Missions, jeudi, le 25 novembre prochain de 2 h. à 5 h. dans l'édifice située en avant de la Forge Poirier, à Falher.

Venez en grand nombre.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

3 HOMMES qui travaillent pour votre femme



Dès maintenant, ces hommes travaillent pour votre femme. Et il y en a des centaines de plus comme ça — membres du personnel de l'industrie du gaz naturel qui met ce combustible à sa disposition immédiate.

L'homme à gauche? C'est un foreur qui aide à maintenir le flot constant de production des nouveaux puits.

Celui au milieu? Avec ses compagnons il met toute son habileté à conduire la longue ligne de tuyaux à haute pression du champ pétrolier à votre localité.

Le troisième est responsable des milles de lignes de gaz sous vos rues, qui vous procurent, ainsi qu'à vos voisins, un service de gaz naturel sur

lequel vous pouvez compter en tout temps.

Ces trois hommes font parti de l'organisation de votre compagnie de gaz naturel qui maintient le flot continu de gaz à votre disposition, quand vous voulez et autant que vous en voulez. Cet entretien constant par votre compagnie de gaz naturel se continue dans toutes les conditions de température.

"Franchement, le gaz naturel est une des meilleures aubaines. Il vaut chaque son que je dépense pour l'acheter."

NORTHWESTERN UTILITIES, LIMITED
Du puits d'huile jusqu'à vous... des milliers sont au travail pour vous mieux servir.

DEMANDEZ Player's "MILD"



Annonces classées

Institutrice demandée
Institutrice catholique, (bilingue préférée), avec certificat de l'Alberta, pour l'enseignement des grades 4 et 6, à l'école séparée de Spirit River, Alberta. Appliquer à M. Armand Dion, secrétaire de l'école.

Position demandée
Jeune fille Can.-Fr. bilingue désire position, dactylo, traductrice, réceptionniste ou travail général, dans un bureau d'affaires, de médecin ou d'avocat. Tél. 85347.

Maison à Vendre
Maison de 5 pièces, en stuc, avec toutes les utilités modernes. Voisin du couvent de l'Assomption, 10737-98ème rue. Tél. 25048.

Suite demandée
Suite (de préférence meublée), deux ou trois pièces. Dans la paroisse St-Joachim. Tél. 24702, "La Survivance".

Les tablettes SLENDOR sont satisfaisantes. Traitement de 3 semaines \$2.; 9 semaines \$5.; à La Paroisse Drug.

SOULAGEMENT RAPIDE
Avez-vous des cors? Employez Lloyds Corn & Callous Salve and Pads — soulagent rapidement cors et callus douloureux. Salve 50¢ — Pads 25¢ à La Paroisse Drug.

PERSONNEL
VIEUX? SOYEZ ALERTES, RAJEUNIS. Plein de vigueur, Hommes, femmes de 40, 50, 60! Essayez les Tablettes toniques Oxysex. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

AUBAINE
Appartement de 8 suites, avec un revenu de \$735.00 par mois. Prix réduit à \$65,000, avec \$25,000 comptant.
Téléphonez 892150
Lucien Lorieau
CAMPBELL et HALIBURTON
10029, avenue Jasper — Edmonton

Jeunes gens et jeunes filles
avez-vous jamais pensé au C.A.R.C. comme carrière?

Si vous êtes incités dans le choix de votre carrière, le C.A.R.C. vous offre un entraînement complet dans un métier — sécurité — promotion — temps pour vos loisirs et une pension qui en vaut la peine.

Entraînement à l'aviation
Les jeunes gens de 17 à 24 ans, célibataires, ayant complété au moins le grade XI, peuvent appliquer pour entraînement au corps d'aviation. Le salaire de début équivaut à \$275. par mois.

Equipe de terre
HOMMES — 17 à 19 ans, avec grade VIII ou plus.

FEMMES — 18 à 29 ans, célibataires, avec éducation du grade IX ou mieux, peuvent appliquer pour entraînement dans les métiers de mécanique, électricité ou travail de bureau. Le salaire de début équivaut à \$170 par mois.

Vous pouvez obtenir toutes les informations voulues, sans obligation, en visitant, ou en envoyant le coupon ci-dessous à l'adresse suivante: R.C.A.F. Recruiting Unit, 10015-102 St. Edmonton. Les heures de bureau: 9 h. à 5 h. p.m., du lundi au samedi.

Nom (M. Mlle)
Adresse
Education Age

AUX JEUNES FILLES

qui veulent devenir aides-infirmières
L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension, de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent fin novembre au Camp Borden, en Ontario. Si vous avez de 19 à 29 ans, si vous êtes bilingues, célibataires et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez ou adressez-vous soit au dépôt des effectifs No. 10, Avenue Kingsway, Edmonton, Alberta.

soit au Quartier Général de l'Armée, Avenue Kingsway, Région de l'Ouest, Edmonton, Alberta.
Compétence: Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

Cartes de Noël

La Librairie française désire annoncer qu'elle a encore cette année de très jolies cartes de Noël en stock. Ne tardez pas à venir faire votre choix.

Bingo

L'Amicale des Gardes-Malades de l'Hôpital Général d'Edmonton, organise un bingo dans le but de meubler leur nouveau salon dans l'hôpital. Ce bingo aura lieu le 24 novembre à 8 h. précises, en la salle Rainbow, avenue Whyte. On gagne à chaque partie; il y a aussi un grand prix majeur. Venez aider vos gardes-malades.



SOUMISSION

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 17 décembre 1954, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour enlèvement de roc et construction de chaussée, Esquimalt C.B.".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, Ontario), au bureau de l'ingénieur en chef du bureau de poste, case postale 290, New-Westminster (C.B.), et aux bureaux de l'ingénieur en chef, Victoria, Nanaimo, Colwood et Esquimalt.

On ne tiendra compte que les soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef, (P. & R.) ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise de l'ingénieur régional à New-Westminster (C.B.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 1 novembre 1954.
Ottawa, le 2 novembre 1954.

SOUMISSION

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 8 décembre 1954, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour quartiers du personnel, hôpital d'Indiens, Fort-Qu'Appelle, Saskatchewan (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$200.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics, Ottawa, Ontario), du fonctionnaire en charge, ministère des Travaux publics, 331, immeuble Fédéral, Saskatoon (Sask.), au Bureau de poste de Regina (Sask.) et à l'édifice public de Fort-Qu'Appelle (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sousigné, ou par l'entremise du bureau du fonctionnaire en charge, ministère des Travaux publics, 331, immeuble Fédéral, Saskatoon (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$200.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire,
Ministère des Travaux publics,



PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour rembourser en acier de 60 pieds pour la digue P.W.D. no. 252, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 24 novembre 1954.

Robert Fortier,
Chef des services administratifs et secrétaire,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 novembre 1954.

Dans toutes les professions, chacun affecte une mine et un extérieur pour paraître ce qu'il veut qu'on le croie. Ainsi on peut dire que le monde n'est composé que de mines.

FALHER

Départ du R.R. R. Lechasseur
Tel un triste écho, dimanche après la messe, les paroissiens répétaient: M. le curé s'en va! En effet, fit se proner que notre R. P. nous fit ses adieux qui surprirent tout le monde; il venait de recevoir son obédience pour aller à St-Boniface, Man., à la maison des Retraités fermés, où il remplira la charge de prédicateur. C'est dans notre église qu'il avait débuté dans l'Ouest comme vicaire et c'est comme curé que nous le voyons s'éloigner pour accomplir son champ d'action religieuse dans une autre sphère. Souhaitons que son départ ne soit pas un adieu et qu'il nous revienne dans quelques années avec une santé améliorée où il pourra continuer son œuvre si bien commencée. Nous conserverons son souvenir dans nos cœurs en pensant à lui dans nos prières.

Visiteurs

M. D. Bonivier, propagandiste du Cinc-Club et de l'Office National du Film était à Falher ces jours derniers. Il profita de son passage pour filmer la glissade de terrain (60 pieds environ) qui s'est produite, non loin des

Politique internationale

Chronique nationale

(suite de la page 1)

nous, soient plus fréquents; sur le plan national il existe un parallèle et nous croyons qu'il nous sera infiniment profitable d'intensifier nos échanges et notre collaboration avec la France; échanges et collaboration dont elle devrait également tirer profit.

J'entendis au cours de des sessions du récent congrès de "La Relève", des étudiants déclarer complètement intelligibles certains films français qu'on leur avait présentés. Par ailleurs je suis convaincu que si ces mêmes étudiants ont écouté les discours de monsieur Mendès-France aujourd'hui ou hier, ils ont parfaitement saisi chacun des mots qu'il a prononcés.

Les accents qui nous distinguent ne sont donc pas des obstacles insurmontables à notre intercommunications; je suis même convaincu qu'après avoir vu quelques films et après avoir connu certains nouveaux arrivés au pays, les mêmes étudiants dont nous parlons n'auront aucune difficulté à les comprendre. Il ne s'agit que d'acquiescer une certaine souplesse de l'oreille et cela est parfaitement réalisable, ici même en Alberta.

C'était là l'exemple de la langue. Beaucoup d'autres points nous distinguent également des Français; deux nations qui ont vécu des histoires différentes et qui ont été fortement influencées par elles ne peuvent être autrement. Le fait de mesurer nos différences, de laisser s'affronter nos idéologies, de se comparer l'un à l'autre ne peut être qu'infiniment profitable. Les récentes visites que nous avons reçues, les expositions qui ont été organisées chez nous, les échanges dont nous avons été les objets sont des initiatives magnifiques qu'il faudrait multiplier. Il est bon pour nous de croquer le fer et nous croyons que c'est là beaucoup plus qu'un exercice d'écriture!

Géralde Lachance

côtes de la petite Smoky, à seize milles de Falher.

M. et Mme A. Gauthier et leur fils de St-Boniface, Man., M. et Mme Jefferson, d'Edmonton, M. et Mme John Blackburn et leur fils, M. C. Pitman et ses enfants, de Marie-Reine, M. et Mme A. Anetel de Grouville étaient tous parmi nous à l'occasion du mariage de M. Gilbert Lauzé, M. et Mme Gauthier sont les grands parents du marié.

M. et Mme François Giraud, de St-Albert, M. et Mme McMillan de McLennan étaient à Falher à l'occasion du mariage de leur nièce Reine Hachez. M. Louis Normandeau de Winterton, Alta est venu donner une conférence agricole la semaine dernière.

M. et Mme Dr Garipuy, du Manitoba étaient en visite récemment chez M. et Mme Paul-A. Sicotte.

Va et vient

Mme M.-L. Martel propriétaire de Falher Hotel est allée à Edmonton pour affaires.

M. J. Dickie agent d'éleveurs à graines est à Edmonton.

Nos malades

M. et Mme Frank Aubin sont tous deux à l'hôpital de McLennan. Voies de prompt rétablissement.

Le coin des Jeannettes et des Guides

"De notre Mieux" "Toujours Prêtes"

Le but ultime du guidisme est de former des femmes de caractère, des chrétiennes hors ligne dont l'idéal se concrétise dans la devise. Il n'est pas exagéré de dire que toute la formation depuis la Jeannettisme jusqu'au guidisme a été tend à créer chez ses membres l'esprit de dévouement.

L'aspirante Jeannette, en arrivant à la Ronde, apprend que la fillelette dont elle aspire à porter le nom était une petite bergère, une petite fille comme elle qui rendait le service de garder les moutons.

Chaque jour, la Jeannette doit faire un Plaisir à quelqu'un. Les services que la Jeannette peut rendre sont

Plaisir. La Jeannette doit aussi semer la joie à la Ronde.

Son Saint Patron, l'Enfant-Jésus, n'est pas venu sur la terre aux seules fins d'y passer trente-trois ans. Il est venu sauver le monde. Il s'est fait homme afin de pouvoir mourir pour nous. Toute sa vie n'a été qu'un long service. La Jeannette dit: "O Saint Enfant-Jésus, je te donne mon cœur tout entier, remplis-le de ta bonté et apprends-moi à te ressembler". Cela ne s'applique pas seulement à la première idée qui nous vient à l'esprit: "... et leur était soumis". La Jeannette doit s'appliquer elle aussi à ce que sa présence sur la terre soit reconnue comme un service.

La cinquième loi, n'est pas équivoque. Elle va même loin pour des fillettes de cet âge: "Une Jeannette pense d'abord aux autres".

A la Ronde, il y a des signes dédiés à celles qui possèdent vraiment l'esprit de service. Le premier qu'on nomme "Cœur d'Or" est accordé à celles qui sont bonnes et serviables envers les autres. Un second: "Mère Poule" pour celles qui savent aider maman dans le soin des petits, c'est certainement un service parce que c'est une activité qui n'est pas habituelle.

Il y a une lutte sans merci, les uns contre les autres. L'indolence du soldat roi du Vietnam, Bao Dai, toujours au "repos" sur la Riviera française, a créé un chaos dans l'administration de ce pays infortuné. Le général américain Lawton Collins envoyé en Indochine, fait des efforts désespérés pour concilier les deux partis en présence. Mais les adhérents du premier ministre catholique Ngô Đình Diem, et ceux de son adversaire politique, le général Ngyen Van Hinh, qui occupe le poste de chef d'Etat major de l'armée vietnamienne, ne cessent pas leurs querelles intestines. Cette dispute, mortelle pour le pays, pourrait être facilement enrayée par l'arrivée du roi, qu'on aurait pu, si nous semble, révéler de sa torpeur, en lui rappelant sévèrement ses devoirs... Ni les bons conseils de M. Attlee, ni les reproches amicaux de M. Nehru n'ont eu de résultats quelconques auprès des dirigeants du Kremlin à Pékin. Les émissaires zélés des prophètes "Marx, Lénine et Staline" que sont Mao Tung et Chou En Lai, réalisent à la lettre, les théories bien apprises. Les espoirs des illusionnistes occidentaux fondés sur une émancipation possible de la Chine Rouge, et une désobéissance envers Moscou ne peuvent que s'avérer vaines.

Axel Krusenstjern.

Western Canada News

CENTRE pour
Magazines de langue française
• Tabacs de Québec
• Confiseries de qualité
Journaux du Québec et de France

10639 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'Hôtel Cécil)

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue — Edmonton
En face de la "BAY"

WESTLOCK MONUMENT SHOP
X. LAVOIE,
propriétaire

Prix défiant toute concurrence
WESTLOCK — ALBERTA

Demandez l'encens hygiénique du

Papier d'Arménie

(Ponsot)

Importation française, antiseptique parfumé, d'odeur si agréable!

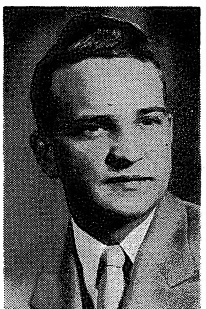
En livret commode, chez votre pharmacien, 35¢, ou écrivez à
A. BEAUDOIN, 2089 Blvd Gouin Est, Montréal, P.Q.

M. Joseph Gagnon

Vous invite
à le consulter
pour votre achat
de

Pontiac
Buick
Camions GMC

voitures usagées
en excellente
condition.



JOSEPH GAGNON

SOUTH PARK MOTORS LTD.

106ème rue et 82ème ave

Tél. 390081

Attention, curés de paroisses!

Désirez-vous faire quelques dollars pour soutenir vos oeuvres?

Alors demandez à vos paroissiens de ramasser tous leurs vieux papiers, journaux, cartons, etc. Lorsque vous en aurez une ou plusieurs tonnes envoyez le tout à

The Edmonton Salvage Co. Ltd.

9909 - 73e avenue

Edmonton, Tél. 38270

4% SUR VOS PRETS

pour la construction d'une église
LA PAROISSE SAINT-PIE X

(Quartier Sherbrooke à Edmonton)

11819 - 129e avenue, Edmonton

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$100.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

ST. PIUS X PARISH

11819 - 129e avenue, Edmonton

Edmonton

Alberta

Vous trouverez la sécurité dans ce livret

Sécurité... tranquillité d'esprit... confiance en soi! Tout cela, vous le trouverez dans votre livret d'épargne. Chaque fois que vous l'ouvrirez, vous serez encouragé à faire des économies régulières, à raffermir votre sécurité future. Ouvrez dès aujourd'hui un compte d'épargne à notre succursale la plus proche — nous en avons plus de 650 à votre service.

La Banque Canadienne de Commerce

Plus de 650 succursales à travers le Canada.

Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

On dit souvent que le temps ne passe pas vite! Est-ce bien vrai? Pas tellement en plein vent! Nous recevons du bon temps, puis la neige vient... il fait froid; ça se passe quand même, et puis, on commence déjà à penser à Noël. En effet, quelques élèves de l'école du village, se réunissant pendant une récréation, chantaient le chant populaire: "Mon beau sapin". C'est une bonne idée; ça donne une belle espérance.

Dieu aussi a commencé sa préparation: il nous donnera sans doute un Noël tout blanc, puisqu'il nous a déjà envoyé une première nappe de neige. Et avec ça, on peut dire que ces premières étrennes blanches étaient enveloppées de fraîcheur et livrées par le vent.

Patinoire. Il faudrait bien penser à l'hiver! Notre patinoire doit se bâtir. L'endroit est bien débarrassé, derrière la boutique à bois; Léon Pierson assis sur la Massey-Harris du collège, a fini d'égaliser le terrain. Il faut faire les trous avant que la terre gèle (c'est probablement fait...) et poser les bandes; ensuite: vienne l'aul!

"La Relève" Les délégués de La Relève acheminent au congrès provincial sont revenus enchantés d'Edmonton. Je vous l'avais dit d'ailleurs avant aujourd'hui. Nous pouvons dire que ce Congrès fut un véritable succès.

Et comme il y a du monde "l'air" dans nos belles paroisses de l'Alberta! C'est la politesse et l'amabilité que nous rencontrons chez tous les invités du Congrès! C'est tout simplement que notre langue, dont nous sommes fiers, nous porte à ces belles vertus!

Vers les six heures, le 5 novembre, l'autobus du P. Thivierge arrivait au collège St-Jean. Nous fîmes accueil avec une grande cordialité. Notre lit d'oratoire du gymnase nous fut montré par des dévoués élèves de St-Jean.

Quant aux repas, nous fîmes traités amicalement, et tout le monde était content. Les élèves du collège devinrent vite nos amis, soit en attendant le tour près du guichet, soit à la table en dégustant.

Il y avait de la vie partout! Même en temps de repas, quelques groupes, chantaient des chansons appropriées, comme: "Il était un village..." et "Ah, la belle vie!". De retour ici, nous avons fait la même chose. Tous ont admiré la joie et l'entrain du P. Régier dans ses chansons. Nous l'avons bien apprécié.

Pour ce qui est des discussions, il faut donner un résumé du fameux congrès, qui fut préparé si bien par les collègues d'Edmonton.

La première journée, Yvon Lapierre, divisa les élèves en groupes. Chaque membre reçut un petit ruban, et l'on pouvait s'identifier ainsi par différentes couleurs.

Pour les réunions, chaque groupe se rencontrait à l'heure indiquée. Deux groupes au gymnase, les autres dans les classes du collège. Le programme de l'année fut discuté en plusieurs sessions, soit de groupes, soit plénières. Nous comprîmes davantage que La Relève est un mouvement de jeunes canadiens-français qui assurent la survivance française en Alberta. Les groupes conclurent que La Relève était possible, et que nous arriverions à notre but. Comme Yvon nous le disait, nous aurons l'aide de nos professeurs et des membres de l'A.C.F.A.

ainsi que de "La Survivance", notre journal, et de tout le monde.

Le programme de l'année nous sera envoyé d'Edmonton. Nous savons déjà qu'il faudra étudier d'un bout à l'autre "La Survivance" ainsi que d'autres journaux français.

De nouveaux officiers furent élus pour le comité provincial: Laurier Boncher est le nouveau président. Pour la région du Nord, voici les nouveaux officiers: président: René Garand, de Donnelly; vice-président: Roland Morin, de McLennan (deux élèves de notre collège); secrétaire: Mlle Dolores Coe, de St-Jean; trésorier: Mlle Dolores Coe, de St-Jean.

Nous devons remercier très sincèrement les Pères et les élèves de St-Jean pour leur si belle coopération. Remerciements spécialement Son Excellence Mgr Lussier, de St-Paul pour son grand intérêt à notre noble cause; il nous a communiqué un élan tout nouveau et réchauffant. Il nous fait bien de souligner que notre mouvement est soutenu par de si importants personnages.

11 novembre: Jour de l'Armistice, il n'y avait pas d'école. Tous les élèves demeurèrent au collège pour faire de l'étude. Nous avons eu beaucoup de congés ces derniers temps, il fallait rattrapper le temps perdu. Il faut aussi prier pour nos soldats qui ont donné leur vie, il y a déjà si peu de temps, pour leur patrie.

Haute-Ecole: Quelques élèves des classes d'agriculture du P. St-Jacques ont eu l'occasion de se rendre chez M. J.-L. Paquette, entre Donnelly et Falher, pour y recevoir quelques instructions. M. V. Surprenant, notre agronome de la région de Falher y était. Merçi pour les instructions. Et merci au P. St-Jacques pour nous avoir donné l'occasion d'une classe pratique entre plusieurs autres.

ATTENTION! ATTENTION! GRANDE SOIRÉE D'AMATEURS AU COLLEGE, DIMANCHE LE 21 NOVEMBRE, A 8 HRS.

N. Fontaine, gr 10

Nous avons nos défauts pour réparer par notre sincérité de tort qu'ils nous font dans l'esprit des autres.

L'orgueil ne veut pas devoir, et l'humour-propre ne veut pas payer.

SAINT-VINCENT

M. et Mme Maurice Hébert ont été de cérémonie pour leur petit fils qui a reçu le nom de Joseph-François-Athanase, enfant de M. et Mme Georges Hébert. Mme Odila Lajoie, grand-mère maternelle a porté le bébé au baptême.

Mme Cyrille Roy est en promenade dans sa parenté à St-Vincent.

M. Edmond Brochu, professeur à notre école est allé à La Relève albertaine avec cinq de nos collègues.

Le service des autobus scolaires assure-t-il une plus grande assiduité à l'école? On peut bien se poser la question. Combien d'années faudra-t-il encore avant que tous les chemins de côté soient tels que les autobus puissent circuler partout sans rester pris en route? En attendant le bon état des chemins, combien de jours par années l'autobus manquera d'accomplir son circuit, au printemps par exemple ou dans les tempêtes d'hiver.

L'autobus peut-il se rendre à toutes les portes prendre les écoliers? Evidemment non. En pareille occurrence il lui faudrait régler la température à son goût, pour que les écoliers qui sont à marcher pour prendre la voiture, n'attendent pas à un coin de chemin, sous la pluie battante, ou par du 40 sous zéro en hiver.

Il faut bien convenir que le système de transport des écoliers par autobus est un système encore bien imparfait. Autant d'inconvénients qui sont évités en se servant d'un dotorio scolaire. Si l'argent qui est dépensé pour la transportation était octroyé aux familles pour l'entretien d'un dotorio, les parents seraient tranquilles sur le sort de leurs enfants tout le long de la semaine, etc. Il y aurait une plus grande assiduité à l'école.

Jéonice Tathey

De son côté Gérard Lachance, a rejoint quelques vedettes locales pour son "Assemblage des Trois Epies". Mlle Claire Turgeon et MM. Pierre Robit, Lucien Laroche et Paul Lapierre. Ce sera la première assemblée en Alberta.

Les experts de "La Chasse à l'Inconnu" devront être meilleurs que jamais. Les spectateurs pourront leur poser quelques questions et s'ils sont déçus peut-être... un cousin de Canadien Bedding.

Th-Pit et ses amis y seront également. Peppère laissera de côté les avis de son médecin pour l'occasion, et ira de la fête. Les histoires (très drôles) cripteront... l'absence de pépère a forcé Tipit à devenir "expert raconteurs", leur duel (comique) devrait être très intéressant.

On a parlé de diffuser le spectacle, on l'a même annoncé officiellement, L'OBSERVATEUR y a vu d'une indécision... la partie radiophonique seule sera entendue en onde. Il faudra y être pour voir le reste.

Durant le spectacle, les membres du personnel du poste seront présents sur la scène. De plus quelques personnalités adresseront la parole.

Mais encore là, ce n'est pas tout. Le théâtre occupera la place qui lui revient. D'abord radiophoniquement avec l'Ecole du Théâtre de Gérard Baril. Et présentation non diffusée du "Médecin Volant" de Molière, comédie en un acte.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

LA SURVIVANCE

CHRONIQUE DE

L'OBSERVATEUR

Spectacle, émissions, cadeaux, Noël, programmes, décors, publicité quel charabia! Et Axel qui tempête toujours à l'arrivée de chacun des bulletins français de la BUP. "Quel style!" Procédons par ordre, éliminons les gémissements, et parlons d'abord spectacle.

C'est toujours dimanche prochain, à l'école Supérieure St-Joseph 110ème rue et 108ème avenue. Mais d'ici là que de travail! Répétitions, construction de décors, montages, costumes... Il y a des gens qui ne dorment pas de pleines nuits cette semaine.

Le programme est maintenant complet. Le forum du Ranch 890 à invité pour la circonstance Victor Couture et son trio. Il aurait en plus quelques personnages spéciaux à nous présenter. D'ici là Thérèse devra ériger ses chevaux, et surtout transporter son Ranch sur la scène de l'école St-Joseph.

De son côté Gérard Lachance, a rejoint quelques vedettes locales pour son "Assemblage des Trois Epies". Mlle Claire Turgeon et MM. Pierre Robit, Lucien Laroche et Paul Lapierre. Ce sera la première assemblée en Alberta.

Les experts de "La Chasse à l'Inconnu" devront être meilleurs que jamais. Les spectateurs pourront leur poser quelques questions et s'ils sont déçus peut-être... un cousin de Canadien Bedding.

Th-Pit et ses amis y seront également. Peppère laissera de côté les avis de son médecin pour l'occasion, et ira de la fête. Les histoires (très drôles) cripteront... l'absence de pépère a forcé Tipit à devenir "expert raconteurs", leur duel (comique) devrait être très intéressant.

On a parlé de diffuser le spectacle, on l'a même annoncé officiellement, L'OBSERVATEUR y a vu d'une indécision... la partie radiophonique seule sera entendue en onde. Il faudra y être pour voir le reste.

Durant le spectacle, les membres du personnel du poste seront présents sur la scène. De plus quelques personnalités adresseront la parole.

Mais encore là, ce n'est pas tout. Le théâtre occupera la place qui lui revient. D'abord radiophoniquement avec l'Ecole du Théâtre de Gérard Baril. Et présentation non diffusée du "Médecin Volant" de Molière, comédie en un acte.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

On connaît les sentiments que Molière entretenait à l'égard des médecins de l'époque. "Le médecin Volant" en est un exemple typique (très drôle).

Mais tout cela comprend des décors. Albert Lablancque (un du Monde des Jeunes) s'en occupe. Gérard Baril en a connu quelques uns, et tous y ont mis quelque peu de leur génie.

M. Antoine Blain verra à la bonne marche du spectacle et des préparatifs.

La Ferme Albertaine

Nouveautés dans la culture de l'orge...

Les années 1952 et 1953 ont fait du Canada le plus grand producteur d'orge parmi les pays libres alors qu'il a récolté 291 et 262 millions de boisseaux. D'après les dernières prévisions, la production de 1954 atteindra seulement 211 millions de boisseaux. On attribue la baisse à la diminution de la superficie et des rendements causée par la température défavorable.

La culture de l'orge a pris de l'importance au Canada ces dernières années, fait remarquer M. D. G. Hamilton, spécialiste à la ferme expérimentale centrale. On en a vendu de fortes quantités à l'étranger et les emblavures dans l'Ouest ont augmenté avec la demande. Depuis une dizaine d'années, des améliorateurs de plantes ont créé plusieurs nouvelles variétés qui ont contribué à l'avance de la production. On peut mentionner les variétés Montcalm, Vantage, Compans, Harlan, Husky, Gateway, Vantage et Wolfe dans l'Ouest, et Montcalm, Fort et Brant dans l'Est. L'ascension de la Montcalm a été des plus extraordinaires. Dans certaines régions à production intensive du Manitoba, par exemple, la Montcalm occupait en 1954 98 p. 100 de la superficie consacrée à l'orge tandis que pour l'ensemble de la province la proportion était de 81 p. 100.

On a autorisé la vente de quatre nouvelles variétés en 1954. La station expérimentale de Lacombe a obtenu l'autorisation de vendre la variété Wolfe, orge de provenance hâtive spécialement adaptée au centre de l'Alberta, dont on a distribué passablement de semence le printemps dernier; rendements atteignant 60 boisseaux l'acre. Plusieurs disent que sa résistance à la verse dépasse celle des autres variétés cultivées. Il semble que l'aire d'adaptation de cette variété se limite au centre de l'Alberta. Les variétés Sanalta, Titan, Montcalm et Olli comptent parmi les géiteurs de l'orge Wolfe.

Pourquoi les silos éclatent...

L'éclatement des anciens silos-tours remplis d'ensilage d'herbe est généralement attribué au fait que cet ensilage est plus pesant que celui de maïs. La Division de la chimie du ministère de l'Agriculture, Ottawa, est d'avis qu'il est dû à une production additionnelle de gaz par les plantes; il en résulte une désintégration explosive de ces silos moins solides, mais apparemment hermétiques.

Un essai préliminaire, effectué en plaçant une petite quantité d'un mélange mil-bronze, frais et vert, dans un flacon bien bouché, montre qu'à la fin de la première journée le gaz produit par ces matières vertes exerce une pression de 3,8 livres par pouce carré à l'intérieur du flacon. Au bout de trois jours, la pression avait monté à 6,8 livres et, au bout de deux semaines, à 17,4 livres.

La différence dans le contenu chimique des deux types d'ensilage et la densité plus forte de l'herbe, qui se tasse ensuite plus fermement, expliquent peut-être la pression accrue de gaz dans le silo rempli d'herbe par opposition au silo rempli de maïs.

Des BRIOCHES légères, à mie fine

Si faciles à faire avec la nouvelle Levure Sèche Active!



Voici enfin une levure sèche qui vive vite, qui se conserve et résiste toute sa vie, sans réfrigération jusqu'au moment de servir. Jamais de levure gaspillée ou trop lente avec la nouvelle levure Sèche Active Fleischmann. Achetez-en une provision pour un mois!

BRIOCHES LÉGÈRES

● Combinez ¾ t. eau, 3 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et ¼ c. à thé shortening. Chauffez, brassant constamment pour dissoudre sucre et sel; et fondez shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol ½ t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et brassez jusqu'à dissolution. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 min. Puis brassez bien.

● Ajoutez le mélange sucre-shortening refroidi et incorporez en brassant 1 œuf bien battu et 1 c. à thé jus de citron. Tamisez deux fois ensemble 2 t. farine à pain déjà tamisée et ¼ c. à thé maïs. Incorporez au mélange de levure, battez liant. Incorporez encore 1 t. farine à pain tamisée une fois, pour faire une pâte très molle. Graissez le dessus de la pâte. Couvrez, placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abaissez la pâte, découpez-en des cuillères à l'aide d'une cuillère à soupe, que vous laisserez tomber dans des moules à muffins graissés, remplissant chacun à la moitié. Graissez le dessous, couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 20 min. à four vif, 425° F. Donnez 20 brioches de grandeur moyenne.

meilleure résistance à l'hiver, ce qui augmentera peut-être la culture de l'orge d'automne dans cette région tempérée d'Ontario. L'origine de la Kenate est liée à la sélection d'un matériel d'ascendance compliquée provenant du ministère de l'Agriculture des États-Unis. L'orge d'automne a peu de chance de succès en d'autres parties du Canada, à l'exception de certaines régions de C-B.

Les dernières années furent très favorables aux maladies de l'orge et 1954 s'est révélée l'une des pires. Il va de soi qu'un semis tardif et une humidité abondante fournissent des conditions idéales à la propagation de bien des maladies. Il est regrettable que les nouvelles variétés douées des caractères les plus recherchés soient soumises à tant de luttres. Les efforts concertés de plusieurs individus, pathologistes et améliorateurs de plantes, devraient permettre à l'orge de vaincre ses ennemis mais il faudra la collaboration de tous. On s'inquiète surtout présentement d'une série de maladies des feuilles qui semblent se répandre et s'aggraver depuis quelques années.

La chaldie de l'orge, qui a causé bien des dégâts dans l'île du Prince Édouard depuis sa découverte en 1946, paraît moins malicieuse grâce aux prédateurs naturels. Les améliorateurs de plantes de Charlottetown ont découvert en peu de temps diverses sources de croissances et en 1954 plusieurs séllections hybrides résistantes à la chaldie étaient à l'essai en plein champ.

L'orge vient de terminer une autre année marquée de succès et de revers. L'attention que lui portent les cultivateurs, industriels, exportateurs et scientifiques devrait certainement aider cette plante illustre à garder la vedette.

Campagne contre les sauterelles

Les Canadiens qui ont participé aux campagnes d'empoisonnement des sauterelles dans les Prairies se rendront compte de l'ampleur de la lutte entreprise par l'Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture des Nations-Unies contre la grande sauterelle d'Orient dans les pays en bordure de la Méditerranée.

Un comité spécial formé de représentants de l'Égypte, du Jordan, de l'Arabie Saoudite et du Royaume-Uni, ainsi qu'un observateur de la Ligue Arabe, ont élaboré un plan d'attaque contre les foyers de propagation des locustes, en novembre. On projette une expédition comprenant quelque 50 chefs d'équipes volants, autant d'assistants et environ 1.400 travailleurs, de même que le personnel nécessaire à l'administration et à l'entretien de près de 200 véhicules. D'une nombreuse flotte aérienne légère, le tout sous la conduite d'un préposé à la campagne contre les sauterelles.

L'expédition se propose d'attaquer les importants foyers de propagation de la péninsule arabe par l'emploi d'appareils empoisonnés, de poudres et de pulvérisations sur le terrain ou, en certaines régions, par des arrosages aériens. Le Dr P. V. Cardon, directeur général de l'OAA, a déclaré que l'objectif de 134 millions de dollars requis pour la campagne sera presque certainement atteint. Il s'agit d'un effort concerté de douze gouvernements qui ont déjà fourni de fortes sommes; plusieurs autres seraient prêts à participer. Le directeur entrevint le jour où une organisation internationale indépendante pour la répression de la sauterelle d'Orient sera formée.

Feu Joseph Normandeau

Le 10 novembre courant, s'éteignait paisiblement dans le Seigneur un de nos octogénaires dans la personne de M. Joseph Normandeau, ancien cultivateur de Lamoureux et depuis 1940 retiré à Edmonton. Il était le fils de Paul Normandeau et de Françoise Dalgault de St-Etienne de Beauharnois, né le 11 septembre 1870. Le 27 janvier 1897, il épousa Mlle Ernestine Montpetit, fille de Onésime Montpetit et de Marie Cécyre de St-Etienne où ils vécurent sur une ferme jusqu'en 1913, alors qu'après une visite de convalescence en Alberta, où il avait déjà 3 frères et 5 sœurs d'établis autour d'Edmonton, il vendit le terrain l'est pour acheter une terre à Lamoureux en 1913, puis l'année suivante, la terre du voisin, puis au cours des années, une autre et encore une autre pour l'établissement des fils qui se marièrent et allèrent chacun exploiter leur domaine particulier en y faisant un succès remarquable par une culture mixte, qui valut à quelques-uns des premiers prix et trophées pour les fermes les mieux tenues.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, ses fils, Eucher et Emile, d'Edmonton, Henri, Jean et Zélie, de Lamoureux; ses filles: Alice, en religion, Sœur St-Laurent des Srs de la Providence de St-Basile, à Vonda, Sask.; Marie-Laure, Mme Eucelie Villeneuve, de Lamoureux et Cécile, Mme Maxime Villeneuve d'Edmonton. 35 petites-enfants et 31 arrière-petits-enfants.

Ses frères et sœurs: l'abbé J.-A. Normandeau, de l'Hôpital St-Joseph, Edmonton et Adélard, de Dawson Creek, B.C.; la Révérende Sœur Paul de St-Marie, Hochelaga, et Mlle Albertine de Montréal; Mme T. St-Amant, V. R. Beart, Edmonton et deux sœurs décédées à Legal; Mme Ludger Montpetit, en 1933 et Mue Adémar Leclair, en 1948.

En 1947, le vif couple faisait leurs noces d'or à Edmonton.

Une foule considérable de parents et d'amis remplit la vaste chapelle mortuaire des salons funéraires Connelly et McKinley ainsi que l'église de l'Immaculée Conception où, à-ton dit, il n'y avait aucun banc de vide.

Le chapelain au salon funéraire fut réuni par l'abbé R. Bérubé et les autres prêtres par l'abbé Normandeau qui récita aussi les dernières prières au cimetière.

Les servants de messe étaient Denis et Victor Villeneuve, Richard St-Amand et Raymond Huot, petits-fils de même que les porteurs, dont un de chaque famille comme suit: Louis et Francis Villeneuve, Marcel, Lucien, Georges et Richard Normandeau. Les porteurs honoraires étaient ceux de la parenté MM. Camille Villeneuve et Emilien Paradis et les autres, de vieux amis: MM. H. Boninger, J. Robarge, J. Potvin et A. Lesieur, tous paroissiens de l'Immaculée Conception.

Dans le choeur, on remarquait l'abbé Normandeau, les RR. PP. Michaud, curé de St-Jean-Baptiste, Thibault, supérieur du collège St-Jean et P. Mercier; les abbés M. Schmitz, chapelain de l'Hôpital St-Joseph, Edmonton et La-pointe curé de Beaumont.

Le célébrant était l'abbé R. Ketchen, curé, assisté de l'abbé R. Bérubé curé de Lamoureux et Lucien Robertson vicaire.

Dans les premiers rangs des transepts, une foule de religieux filles de Jésus dont St-Lauder avec ses jeunes postulantes de la maison St-Joseph, d'Edmonton; les RR. SS. de la Providence, hôpital St-Joseph, SS. de l'Assomption, SS. de St-Joseph.

Remarqués dans l'assistance quelques pères venus de loin: Mme Donat Bougie, sœur, de Vancouver; Adélard, frère, de Dawson Creek, C.C.; Sœur St-Laurent, fille du défunt, de Vonda, Sask.; L.-P. Bougie et Dame de Bonnyville, neveux. Télégrammes de Sœur

Paul de St-Marie et Emile Normandeau de Montréal. Mention spéciale et félicitations à qui de droit pour avoir fait annoncer dans l'Edmonton Journal "No flowers, please" — pas de fleurs — mais en revanche, il y eut de magnifiques bouquets spirituels de prières, communs, chapelains, messes qui remplacèrent avantageusement les fleurs et couronnes si dispendieuses et qui ne rapportent rien au profit spirituel du défunt et encore moins aux bénéficiaires temporels des survivants.

Nos plus sincères condoléances à Mme veuve Joseph, à sa famille et aux familles alliées. Un cordial merci à "La Survivance", la radio CHFA ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont offert prières, messes, etc., et ont assisté en si grand nombre aux prières et au service.

N.-D. du Sourire

(suite de la page 3)

co et les bons soins, l'état de la petite Thérèse restait précaire; fixant à un moment donné une statue de la Vierge à proximité de son lit, l'enfant de dix ans vit s'en détacher la mère céleste qui, s'inclinant vers elle, lui sourit. Elle fut guérie sur-le-champ.

C'était le 13 mai 1883. Depuis ce jour, la statue que la famille Martin avait honorée sous le vocable de la Vierge Immaculée, laquelle avait été faite d'après un tableau reproduisant une statue de valeur inestimable dérobée à la Compagnie de Saint-Julien pendant la Révolution française, fut dédiée à Notre-Dame du Sourire. Elle est exposée à la pitié des fidèles, dans la chapelle du Carmel de Lisieux.

Culte répandu

C'est cette belle dévotion à la Vierge Miraculeuse du Sourire que Mgr Leblanc et ses dévoués auxiliaires se sont appliqués à répandre, surtout au cours des cinq dernières années. Disciple authentique du saint d'Assise, attaché par son appartenance à sa communauté que par sa prédication simple et ébahissante.

A l'étranger, on a recouru à une correspondance suivie et l'envoi d'images de statues pour propager la même dévotion. C'est ainsi que Notre-Dame du Sourire est invoquée en Afrique, en Angleterre, aux Antilles, en Chine, en Égypte, aux États-Unis, en France, en Italie, au Japon, au Mexique et au Pérou. Plusieurs sanctuaires lui sont dédiés aux États-Unis, entre autres à Fairfield, N.-H., et en Arkansas. Au Canada, une paroisse est connue sous ce vocable dans le Manitoba, et une autre le sera bientôt, à Woodlands, comté de Châteauguay. De plus, également au Canada et aux États-Unis, des hôpitaux, hospices et autres institutions, s'honorent aussi d'être dédiées à Notre-Dame du Sourire.

Madone pèlerine

Les ardentes propagandistes de l'œuvre Notre-Dame du Sourire se partagent courtoisement les communautés religieuses de femmes qui ont accepté de faire circuler la madone pèlerine parmi leurs élèves, permettant ainsi qu'un grand nombre de familles la reçoivent et lui rendent hommage. Le journal "Le Sourire" contribue aussi à faire rayonner cette dévotion.

La Vierge en sari indien, au Congrès marial

Bombay, Inde (C.C.C.) — L'emblème adopté par le congrès marial national qui se tiendra à Bombay en décembre prochain, Notre-Dame dans un accoutrement caractéristique de l'Inde.

Vêtue d'un sari, que portent la plupart des femmes de ce pays, Notre-Dame apparaît émergeant la tête du serpent infernal.

Biscuits Butterscotch et Pacanes

Graisser des plaques à biscuits. Chauffer le four à 350° (modéré). Tamiser deux fois ensemble 2 ½ tasses farine à pâtisserie tamisée, une fois (ou 2 ½ tasses farine à toutes fins tamisée une fois), 2 c. à thé Poudre à Pâte "Magic" et ½ c. à thé sel. Défaire en crème ¾ tasse beurre et y incorporer graduellement 1 ½ tasse cassonade peu tassée; ajouter 2 œufs bien battus, un peu à la fois, battant bien après chaque addition; y incorporer ¾ c. à thé vanille et ¾ tasse pacanes hachées. Ajouter le mélange farineux au mélange crémeux, un peu à la fois, combinant à fond après chaque addition. Déposer par cuillères bien espacées sur les plaques graissées; aplatiser avec les dents enfamées d'une fourchette. Cuire 10 à 12 minutes au four préalablement chauffé. Enlever des plaques immédiatement. Donne 6 douzaines de biscuits.



Toujours fiable

Nouveau Volume



Monsiur André La Rivière, psychologue et psychothérapeute consultant de Montréal, dont le dernier ouvrage intitulé "Nervos, Conscience, Religion", vient de paraître à Montréal, aux Éditions Psychologiques Eng, 3426 ave Marcell N.D.C. Montréal.

Il y a des gens niais qui se consolent, et qui emploient habilement leur naïveté.

Il y a des gens qui ressemblent aux vaudevilles, qu'on ne chante qu'un certain temps.

Cartes d'AFFAIRES

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405

10127-113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber

Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Entreposage et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 20175 Edmonton

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre

10038-106e rue Tél. 29441

Dr Marguerite Weder

Chiropractrice

8621-109 rue Tél. 36802

H. Milton Martin

MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

C. R. FROST

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 21838

10135-102e rue — Edmonton

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy

9310-111 ave, Edmonton—Tél. 75517

Encouragez les annonceurs de La Survivance

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

LEO BELAND

agent de MILLER MOTOR CO. LTD.

Chrysler, Plymouth, Fargo

10019-104 rue, tél. 28966, rés. 33754

La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper Edmonton

McKittrick, Jullion & Co.

Comptables et auditeurs

Edmonton, Redwater, Vegreville

203 édific. Rawleigh, 10740 ave. Jasper

Pepin & Fils

Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant

Téléphone 25416

10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Chez les Franco-Colombiens

Maillardville, C.B. Notre-Dame de Lourdes

Baptêmes

Dimanche, le 7 novembre, le R. P. curé confie le baptême à trois enfants. Russel Andrew Joseph Béland, enfant de André Béland et Norma Néron. Les parrains étaient Ludger Néron, représenté par Johnny Lagarde, et Marie-Louise Néron, représentée par Yvonne Lamotte.

Gérard Ludger Joseph Bilodeau, enfant de Roland Bilodeau et de Juliette Fournier. Les parrains étaient Ludger Bilodeau, représenté par M. Gérard Fournier et Thérèse Bilodeau, représentée par Mme Gérard Fournier.

Karen Marie Durand, enfant de David Durand et de Isabelle Patton. Les parrains étaient Tancrède et Anisette Joubert.

Dimanche le 14, le R. P. Ladislav Frytek, o.f.m., baptisera en même temps le parrain et le fils M. Clarence Albert Joseph Muir, âgé de 34 ans. Ses parrains étaient M. et Mme Laurence Robarge. Le fils: Donald James, né le 30 octobre dernier, enfant de Clarence Muir et de Angeline Robarge. Ses parrains étaient M. et Mme R. Robarge.

Funérailles des anges

Vendredi, le 12 novembre, avaient lieu au cimetière St-Pierre, les funérailles des anges de la petite Angéline-Marie Bouffard qui n'avait vécu que deux jours et avait été ondoyée. Elle était la deuxième enfant de M. et Mme L. Bouffard de 1855 Willshire Rd., R.B. 2. Le R.P. Coré officia. Sympathies aux parents éplorés.

Visite du Ministre du Travail

Lundi, le 15 novembre, à 9 heures, l'Honorable Ministre du Travail, M. Victor Laroche, accompagné de M. Lyle Wicks, rendait visite aux élèves de nos écoles réunis dans l'auditorium de notre école supérieure, pour leur présenter une photographie de la dernière Assemblée Législative et une autre des membres du cabinet provincial. La réception débuta par la prière d'usage en français et en anglais. Suit le chant "O Canada", en français, l'introduction par M. N. Garneau, président de la Commission Scolaire, un bref discours de l'Honorable ministre, M. Wicks, dans lequel il encouragea nos enfants à continuer à apprendre leur religion et les matières profanes, afin de mieux servir Dieu et leur Patrie. Présentation alors fut faite des photographies au R. P. Albéric Fréchet, o.f.m., directeur de nos écoles. Madeleine Vicienne Bracconier lui en suite une adresse avec grande distinction, au nom de tous les élèves. M. le

Curé ajouta un mot de remerciement à M. Wicks et tout se termina par le chant de "God Save the Queen", accompagné au piano par Sœur St-Charles. Les autres Religieuses étaient aussi présentes, ainsi que M. Maurice Laroche, secrétaire de la Commission Scolaire. Le R. P. Ladislav Frytek, o.f.m., principal, et tous les autres instituteurs et institutrices. L'Honorable Ministre s'est dit enchanté de cette si belle réception tout à fait inattendue. Nous savons qu'il n'en a pas eu d'aussi belles même dans les Ecoles Publiques.

VANCOUVER

EPHÉMÉRIDES SCOLAIRES

7 septembre: Ouverture des classes dans la Salle Paroissiale et sous-sol du Couvent, d'ici l'achèvement de l'école.

Le R. P. Zéphirin Bélanger s.s., eut soula la bienvenue aux élèves.

26 septembre: Bénédiction solennelle de l'école, présidée par Son Exc. Mgr W. M. Duke, archevêque de Vancouver. Plus de 400 personnes y assistent, dont Son Honneur le maire Hume de Vancouver et Mme la mairesse, le R. P. Henri Meek s.s., curé-fondateur de St-Sacrement, les curés des paroisses françaises de la Colombie, MM. les Consuls de France, Suisse et de Belgique.

4 octobre: Premières classes dans la nouvelle école, avec un défilé de 100 élèves, dont plus du tiers dans les 2 premiers grades.

15 octobre: Consécration de tout le personnel de l'école à Notre-Dame des Ecoles, présidée par le R. P. Philippe Mercier s.s.

16 octobre: Installation, dans l'école, d'une statue de St-Jean-Baptiste, don de la Famille Oler Benner.

24 octobre: Nos 4 Religieuses enseignantes se rendent à Maillardville pour l'organisation du Concours de Français Interscholaire. Visiteurs de marque: R. P. Godfrey Spickman s.s., supérieur général, M. Bruno R. Bazin, petit-fils du fameux romancier français, René Bazin.

Il y eut du nouveau au programme "Ecoutez-nous", les deux derniers dimanches, Michelle Sandry de Paris fut la principale vedette. Le 1er novembre, elle exécuta un programme de chansonnettes françaises magnifiques, entraînantes: "Les trois cloches", "C'est la nuit", "Les grandes étapes de la vie chrétienne: baptême, mariage et funérailles", et "Les Feuilles mortes", chant d'automne. Mme Carlyle, accompagnait au piano. M. N. Fimigan agissait comme animateur. Le 7, avec le concours de Mme F. Marchand, Michelle dirigea les "Compagnons de Vancouver" dans un programme intitulé: "Le Cirque Barnum". On nous transporta à Québec et l'on évoqua notre souvenir et à notre imagination, les scènes légendaires et fantastiques comme "La jongleuse, la plongeuse, la danseuse, l'aveugle de sabres"; et des personnages, rapprochés ici sans arrière-pensée, comme les tigres, les panthères et les belles-mères. Mlle Sandry était secondée dans son interprétation musicale par M. Roger Molet. Comme entraîneur, Aline Baril, une de nos vedettes, qui promet, chanta une chanson comique: "Les Papes, les Maris et les chats". N'oublions pas de signaler aussi M. Léger Dubé, dans "La vie en chaussons". Pour terminer, un chant en duo, exécuté par Mlle Michelle Sandry et M. Marcel Landry. Grâce au gracieux concours d'une professionnelle de la chansonnette française, notre programme d'émission hebdomadaire au poste CKNW, avait reçu un caractère nouveau de chants plus strictement modernes. Il se peut que Michelle Sandry laisse une trace de son influence sur nos programmes futurs, qui sans négliger de mettre à la base les chants toujours si appréciés du folklore, comprendront aussi des chants modernes au meilleur sens du mot, comme par exemple, le répertoire si riche de la "Bonne Chanson".

Mlle Sandry, une professionnelle de la chansonnette française, qui s'est signalée à Paris pendant nombre d'années, a fait aussi bonne figure au Canada. Elle chanta à Radio-Canada pendant plusieurs semaines alors qu'elle était Montréalaise; le poste CBN, de Vancouver, avait aussi retenu ses services, lui laissant même entendre que le moment venu elle serait une vedette de la télévision on ne lui alloua qu'une séance à la radio, le 22 juin et après 6 mois d'attente, elle doit chercher fortune ailleurs. Est-ce que par hasard on aurait été effrayé de voir là aussi trop de français. Pourtant Michelle chante également bien en anglais et en espagnol. Mais puisque nous ne pouvons que regretter ce départ, nous souhaitons à la charmante vedette française plein succès et lui disons sincèrement Au revoir.

Le Comité de la Radio, par Mme Françoise Marchand.

N.B. — Le poste CKNW, 1330, sur votre cadran, a augmenté sa puissance d'émission à 5000 watts. Il peut donc maintenant se faire entendre jusqu'à Chilliwack, Hope, Victoria et Nanaimo. Chaque dimanche, à 10 h, 1 p.m., n'oubliez pas votre programme: "Ecoutez-nous".

Quatuor Alouette

Dimanche, le 14, les amateurs de bel-

le musiciste avaient le plaisir de goûter un délicieux programme à l'émission "Ecoutez-nous". Le Quatuor Alouette, Jacob, Filaret, Trotter et Lamarre se fit entendre sur disques dans les chansons toujours appréciées du folklore. Ce fut d'abord "Le Bal chez Bonelli", puis "Vla le bon vent", A la Claire Fontaine, C'est l'air qui nous mène, le Marchand de velours et l'Appétit vient en mangeant. Roger Montpetit était l'animateur.

Thé

Les Dames Auxiliaires ont organisé pour le 20 novembre, de 3 h. à 6 h. un "Thé" au profit de l'école. Mme Jean-Laurie Girard est en charge de "la cuisine de chez-tout".

Troupe Molière

La troupe Molière annonce pour le 11 décembre, à la salle paroissiale une séance dramatique et musicale. Au programme l'Opérette de LeRoy-Villars: "Les Chaussons de la Duchesse Anne".

Maillardville, C.B. Notre-Dame de Fatima

L'organisation des Parents et des Maitresses a eu sa réunion mensuelle vendredi soir, à la salle de l'école, sous l'habile direction de la présidente, Mme René Gamache. Cette organisation est l'ancien club des Mères à cadres plus étendus afin de permettre aux pères de familles d'y prendre part et de s'intéresser davantage aux problèmes d'éducation de leurs enfants. La bonne entente entre les maitresses et les parents, la discussion franche et ouverte avec les maitresses du progrès ou des causes d'insuccès des enfants, auront comme bon résultat le bon fonctionnement de l'école ainsi que les relations amicales. Durant la soirée, M. Léo Comeau fut invité à donner une causerie éducatrice intitulée: l'objet et les activités nombreuses de l'Association de l'Éducation catholique en Colombie. Le grand nombre de mamans, ainsi que les Sœurs du Bon Pasteur présentes dénotent beaucoup d'intérêt à l'organisation.

Une partie de cartes organisée, le 13 novembre, par l'Organisation des Parents et Maitresses, sous la présidence de Mme R. Gamache, fut un grand succès. Les organisateurs et organisatrices remercient cordialement tous ceux qui nous ont encouragés par leur présence et leurs dons. Le Père E. Denomé, o.m.i., vicaire, le Père J. Demers, o.m.i., nous honorèrent de leurs présences, ainsi que le secrétaire de l'Organisation des Jeunes: Mlle Marie Hurlbut.

Les prix d'entrée furent gagnés par M. H. Hurlbut, 1er prix de \$10, dont de M. R. Allard, gérant de l'épicerie "Foodland"; 2ème prix: don de \$5.00 par le Père Curé: G. Ledue, o.m.i., gagné par Mme Dale; 3ème prix: de jolies plaques don de Mme Hurlbut et fabriquées par elle-même, gagnées par M. Gayer. Les heureux gagnants au jeu de cartes furent MM. René Gamache, Lidberg, pour les hommes; et Mesdames Desrochers, Lemay et Thomas pour les femmes. Pendant le délicieux goûter servi par les directrices du comité social: Mesdames L. Girard et A. Donette, le Père Denomé, remercia les nombreux gagnants et les organisatrices de cette soirée.

Dimanche dernier, M. Charles Collette, prés. du club des Jeunes de la paroisse, accompagné de M. Léo Leblanc et de Mlle Marie Hurlbut, comme délégués, ainsi que leur chapelain le Père E. Denomé, o.m.i., assistèrent à la convention générale de tous les délégués de l'archidiocèse de Vancouver, tenue dans la salle du Rosaire. Félicitations à notre Léo Leblanc pour son élection à la vice-présidence des clubs du Diocèse de New Westminster.

Depuis l'adoption du programme "Dandelion" par la Convention générale, notre première tentative dimanche soir a eu un grand succès. Un grand nombre de jeunes participèrent avec plus d'intérêt et d'entrain que par le passé. Nous espérons que ce succès ira en grandissant. A cause de départs de mariages entre membres, nous avons dû organiser notre exécutif: prés. M. Charles Collette; vice-prés. M. Edmond Desjardins; sec. Mlle Marie Hurlbut; trésorière: Mlle Elaine Poirier; prés. du comité religieux: M. Léo Leblanc; prés. du comité des Jeunes: Ed. Remillard; sec. de divertissements: M. Réal Gaudet et Mlle Jeanne Albert.

Mariage

Le 13 novembre 1954, à l'église St-Pierre de New Westminster, le Père E. Denomé assista au mariage de Donald Toby de New Westminster à Hélène Lacasse, fille de François Lacasse de notre paroisse. Les témoins furent Lionel et Thérèse Lacasse, frère et sœur de la mariée.

Baptême

Le 14 novembre à l'église Notre-Dame de Fatima, Paul-Joseph, fils de Philippe Filatrault et de Faye Arrant, né le 31 octobre à l'hôpital de Ste-Marie de New Westminster. Parrain: M. Charles Filatrault.

Lisez et faites lire
La Survivance

Promotion à M. Louis Roy

L'on apprend avec grande satisfaction que M. Louis Roy, autrefois d'Edmonton vient d'être nommé gérant-fondateur d'une succursale que la Banque Canadienne de Commerce ouvre à Fairview, Alta.

M. Louis Roy, très avantagieusement connu à Edmonton, est le fils de Madame Joseph St-Martin et le gendre de Madame Gélion Pepin, dont il a épousé la fille Elba.

Au moment de sa nomination à ce nouveau poste de confiance, M. Louis Roy était assistant-gérant à Vermilion, Alta.

Nous offrons nos félicitations à M. Roy et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.

PLAMONDON

Monsieur J.-A. Piquette célébrait, le 8 novembre, son 80ème anniversaire de naissance. Pour fêter cet anniversaire il y eut soirée humide chez son fils Roland. Parmi les invités se trouvaient M. Octave Chevigny, Albert Baril, Joseph L'Heureux, Narcisse Ménard et W. Beaudet. Après un goûter artistique — œuvre de Mme Roland Piquette — la soirée se termina par des chants du bon vieux temps. "Qu'ils sont doux, au cœur lassé, les souvenirs du temps passé".

Notons, en passant, que Mme J.-A. Piquette, née Adeline Daley et décédée en 1927, fut première institutrice à Plamondon. Sa fille Annette (Mme J. Tremblay) enseigna également ici et son petit-fils, Paul, enseigne actuellement à l'école du village.

Viteurs

Les visiteurs abondent à Plamondon de ce temps-ci. En voici une liste partielle qui ne comprend ni les vendeurs, ni les commis voyageurs, ni une foule de gens qui viennent ici par affaire. Ces derniers voudront bien nous pardonner de ne pas leur donner — en plus de notre argent — un espace dans cette colonne.

La supérette provinciale des Filles de Jésus; M. et Mme Léo Plamondon de St-Claude, Manitoba; M. Wilfrid Robitoux et Mlle Yvette Robitoux de Haywood, Manitoba; M. et Mme Edmond Plamondon de McMurray; M. Albert Baril, M. Jean Leboeuf, M. et Mme René Paquin, M. et Mme Emilie Richard, M. et Mme Urbain Plamondon, tous d'Edmonton; M. et Mme Laurent Charbonneau de Slave Lake; Mme Charles Redman et M. Maurice Laflamme.

Départs

MM. Richard Labonté et Wilbert Gauthier sont partis pour Fort McMurray où ils seront à l'emploi du Ministère des forêts.

MM. Edgar Bélanger, Arthur Plamondon et Joseph Gauthier ainsi que leurs familles sont maintenant à Mille 195.

MM. Alexandre et Léo Bossé sont allés à Drayton Valley pour se trouver un emploi pour l'hiver.

In Memoriam

D'aucuns sont allés au cimetière à l'occasion du jour des morts. Ils ont remarqué que le terrain y est d'une fertilité surabondante et que les morts y donnent bien à l'ombre et bien en paix.

SAINT-LAURENT de Brosseau-Duvernay

Va et vient:

Vendredi, le 5 novembre, M. l'abbé Gérard Bouchard conduisit nos deux délégués: Nomand Ouellet et Jacques Bouchard. Les organisateurs et organisatrices remercient cordialement tous ceux qui nous ont encouragés par leur présence et leurs dons. Le Père E. Denomé, o.m.i., vicaire, le Père J. Demers, o.m.i., nous honorèrent de leurs présences, ainsi que le secrétaire de l'Organisation des Jeunes: Mlle Marie Hurlbut.

Les prix d'entrée furent gagnés par M. H. Hurlbut, 1er prix de \$10, dont de M. R. Allard, gérant de l'épicerie "Foodland"; 2ème prix: don de \$5.00 par le Père Curé: G. Ledue, o.m.i., gagné par Mme Dale; 3ème prix: de jolies plaques don de Mme Hurlbut et fabriquées par elle-même, gagnées par M. Gayer. Les heureux gagnants au jeu de cartes furent MM. René Gamache, Lidberg, pour les hommes; et Mesdames Desrochers, Lemay et Thomas pour les femmes. Pendant le délicieux goûter servi par les directrices du comité social: Mesdames L. Girard et A. Donette, le Père Denomé, remercia les nombreux gagnants et les organisatrices de cette soirée.

Dimanche dernier, M. Charles Collette, prés. du club des Jeunes de la paroisse, accompagné de M. Léo Leblanc et de Mlle Marie Hurlbut, comme délégués, ainsi que leur chapelain le Père E. Denomé, o.m.i., assistèrent à la convention générale de tous les délégués de l'archidiocèse de Vancouver, tenue dans la salle du Rosaire. Félicitations à notre Léo Leblanc pour son élection à la vice-présidence des clubs du Diocèse de New Westminster.

Depuis l'adoption du programme "Dandelion" par la Convention générale, notre première tentative dimanche soir a eu un grand succès. Un grand nombre de jeunes participèrent avec plus d'intérêt et d'entrain que par le passé. Nous espérons que ce succès ira en grandissant. A cause de départs de mariages entre membres, nous avons dû organiser notre exécutif: prés. M. Charles Collette; vice-prés. M. Edmond Desjardins; sec. Mlle Marie Hurlbut; trésorière: Mlle Elaine Poirier; prés. du comité religieux: M. Léo Leblanc; prés. du comité des Jeunes: Ed. Remillard; sec. de divertissements: M. Réal Gaudet et Mlle Jeanne Albert.

Lisez et faites lire
La Survivance

BONNYVILLE

Samedi, le 6 novembre, eut lieu, en l'église St-Louis de Bonnyville, le mariage de M. Denis Richard, fils de M. et Mme Louis Richard, de Lac La Biche et Mlle Ida Caouette, fille de M. et Mme Elie Caouette, de Bonnyville. Mlle Denise Richard, sœur jumelle du marié, accompagnée de M. Paul Caouette, servait de fille d'honneur. A ce jeune couple nous souhaitons bonheur et prospérité.

Mlle Jeannine Fraser, Huguette Létour, Gertrude Gaucher, Lucille Dery, Marthe Dallaire et MM. Raymond Couture et Louis Salley, élèves de la haute école, assistèrent au congrès de La Relève albertaine à Edmonton, les 6 et 7 novembre. Vendredi, le 12 novembre, les élèves élurent leur président: Mlle M. Bougie. Mlle Monique, vice-présidente: Gertrude Gaucher, secrétaire: Emma Rondeau; trésorier: M. Louis Salley. Représentants de chaque classe: Grade 12: Jeannine Fraser; Grade 11: Adèle Couture; Grade 10: Cécile Dallaire; Grade 9: Réginald Hamel.

Dimanche, le 24 novembre, vers 2 heures, les paroissiens de Bonnyville se rendirent au secours de la famille J.-B. Laporte, car leur demeure était en flammes. Après une heure de travail les pompiers avaient le feu sous contrôle. Peu de choses furent sauvées.

M. et Mme L.-P. Bougie se rendirent à Edmonton pour les funérailles de M. Joseph Monandout, oncle de M. Bougie. Mme Donat Bougie, de Vancouver, sœur du défunt et mère de M. Bougie assista aux funérailles, et est maintenant à Bonnyville pour quelques semaines.

Le 11 novembre, les vétérans des deux guerres mondiales paraderont dans les rues de notre ville, accompagnés de soixante hommes d'aviation, de l'aéroport du Lac Frédo.

Les non-catholiques assisteront à leur service à l'église Unie et les catholiques se rendront à l'église St-Louis pour la messe. Ceci terminé le maire et le président de la Chambre de Commerce nous adresseront la parole devant le bureau de poste et à quelques couronnes furent placées en souvenir de nos frères morts pour notre pays.

Baptêmes

Gisèle-Marie, fille de M. et Mme Maurice Dubois.

Adrien-Georges, fils de M. et Mme Albert Boredeau.

GUY

Dimanche, le 7 novembre, le souper au poulet eut lieu tel qu'annoncé dernièrement avec une nombreuse assistance, ce qui a contribué à en faire une grande succès. Nous remercions sincèrement tous ceux qui y ont contribué soit par leur aide, leur présence et aussi merci sincère à tous nos visiteurs qui ont répondu à notre appel.

M. et Mme Edouard Halwa (née Rose-Anne Brulotte) et ses enfants, de Grande-Prée, en visite dans sa famille, M. et Mme Wally Brulotte.

M. et Mme Roger Palment nous ont quittés pour Fort Saskatchewan, durant les mois d'hiver.

Mercredi soir la paroisse de Guy recevait une délégation venant du Québec. Lors du congrès à Jonquière M. L.-P. Bouchard avait exprimé le désir de trouver un patriote avec auto, afin de donner quatre mois de son temps et l'accompagner dans sa mission dans les provinces de l'Ouest, afin de répandre le flambeau de la vérité diffusé par l'Institut d'Action Politique, le Crédit Social. Deux conférenciers nous présentèrent cette doctrine: M. Edmond Ciguère de Montréal. Lacordaire, chauffeur d'automobile de sa profession, natif de Beauveillé et compatriote de M. Wilfrid Bisson, natif d'un même endroit, nous démontra et expliqua la doctrine créditiste.

Et M. Louis-Philippe Bouchard, Lacordaire, natif de Beauveillé et compatriote de M. Wilfrid Bisson, natif d'un même endroit, nous démontra et expliqua la doctrine créditiste.

Mercredi, le 13 octobre, le Cercle des Fermières a tenu sa assemblée chez Mme Gabriel Noël sous la présidence de Mme Jules Bourgeois. Plusieurs dames assistèrent. Après l'adoption des minutes et des comptes, on procéda aux activités du cercle. Une secrétaire temporaire fut nommée pour l'hiver vu le départ de la secrétaire.

Une lettre de souhaits de bonne santé fut adressée à Mme Frank Luberd, hospitalisée à l'hôpital St-Joseph d'Ed-

monton.

Ensuite on exécuta le programme de cuisine et de couture à l'afliche. Ce fut très intéressant.

Vu que la dernière réunion de l'année aurait lieu en novembre, le programme a été composé à cet effet: mets et décorations pour la fête de Noël.

Mme Mary Gosselin nous invita chez elle pour la prochaine réunion et elle s'est chargée, avec Mme Léo Lagacé, de servir le prochain thé.

Un merci sincère à Mmes Sylvain Lefebvre et René Soucie pour leur magnifique goûter.

FALHER

Toutes les dames et demoiselles de Falher et des paroisses voisines sont cordialement invitées à suivre les cours d'art culinaire qui seront donnés au sous-sol de la sacristie, mardi le 16 et 17 novembre sous les auspices des Dames Fermières, ces cours seront donnés par Mlle Lenoir du département de l'Agriculture d'Edmonton et Mlle Mitchell notre économiste de Berwin.

Mardi à 2 heures p.m.: Repas en la four. Vous servez vous de votre "brouler".

Mardi à 8 heures p.m.: Fantaisies et décorations de Noël.

Mercredi à 2 heures p.m.: Repas du soir. Desseris vite faits.

Tous les plats culs, pendant ces cours seront raffés après chaque séance. Il y aura aussi un prix d'entrée.

Une petite aumône à l'entrée aidera à payer les dépenses. Nous espérons vous voir très nombreuses car ce n'est pas tous les jours que ces occasions se présentent.

Les Dames Fermières de Falher, Mariages:

Le 3 nov. M. Maurice Bouchard, fils de M. et Mme Alexis Bouchard de Donnelly, conduisit à l'autel Mlle Noël Brunet, fille de M. et Mme Albert Brunet, de Falher. La mariée entra à l'église au bras de son père tandis que M. Alexis Bouchard accompagnait son fils. La mariée était ravissante dans sa jolie toilette blanche. Le chant de circonstance fut exécuté par M. Paul Soudreau et les élèves de la haute école. Après le mariage il y eut réception chez Mme W. Poirier, amie de la famille, après quoi les amis partirent en voyage de noces.

Un autre mariage a eut lieu dans l'intimité. M. Roger Loiseau épousa Mlle Juliette de High-Prarie, le 30 octobre. M. Alphonse Loiseau servait de témoin à son fils et M. Théodore Pinard servait de père à la mariée. Les jeunes époux partiront visiter leurs parents à High-Prarie.

Baptêmes:

Le 24 octobre, fut baptisée Marie-Thérèse-Isabelle, enfant de M. et Mme Pierre Desjardins, née Marguerite Forcier. Parrain et marraine M. et Mme Walter Whitescaver, (née Marie-Thérèse Forcier), oncle et tante de l'enfant.

Le 7 novembre, fut baptisé Joseph-Réginald-Mirreil-Normand, enfant de M. et Mme R. Thérien (née Jacqueline Viers) parrain et marraine M. et Mme Mirreil Thérien née Pauline Lacourcière, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux nouveaux parents.

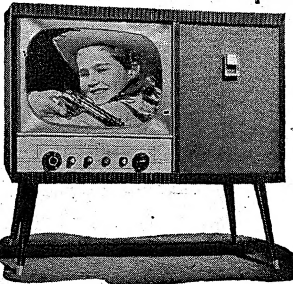
Il nous fait plaisir de souhaiter la plus cordiale bienvenue à Mme Flavie Plourde qui est de retour parmi nous après une absence de quatre mois. Mme Plourde était allée visiter sa parenté dans diverses régions de la province de Québec, Nouveau-Brunswick et des Etats-Unis, elle garde un inoubliable souvenir de cet intéressant voyage, et d'avoir revu les siens après une absence de 26 ans. Mme Plourde a pu assister à l'ouverture du congrès mariale, au Cap-de-la-Madeleine et assister à la grand-messe dite par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, ainsi que le magnifique sermon fit pour cette circonstance. Elle a visité l'exposition mariale, aussi à la grande réception des pageants, le soir de cette journée inoubliable.

La véritable éloquence consiste à dire tout ce qu'il faut, et à ne dire que ce qu'il faut.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Ecoutez! Voyez! les T.V. Sparton!



- Combinaison Radio, Télévision, Phonographe, 21"
- Chassis Custom Line XXX
- Haut-parleur De Luxe 12"
- 22 tubes (rendement 82 tubes)
- Oeil "Cosmic"
- Avec puissant radio
- Phonographe 3 vitesses
- Diversissement complet pour toute la famille

La Combinaison "Delphine" Radio-Phonographe-T.V., seulement \$520. Autres modèles Sparton de \$249. et plus

Watson's Television & Appliances Ltd.
10018-109ème rue, Tél. 28599
10135-102ème rue, Tél. 46995
Faites un rendez-vous pour vos temps libres

this winter travel
EAST in comfort



CANADIAN NATIONAL

Jouissez de votre voyage vers l'est dans le Continental Limited. Reposez-vous dans l'atmosphère confortable de wagons modernes... savourez les repas délicieux des wagons restaurants. Évitez les dangers des mauvais chemins, des tempêtes... laissez conduire le mécanicien. Vous arriverez à destination frais et dispos, prêt pour votre travail ou votre agrément.

Quelque soient vos intentions de voyager, votre agent Canadian National sera heureux de vous aider. Informez-vous des genres d'accommodation... wagons attrayants de jour, les chabrettes duplex à prix populaires, et les chambres spacieuses. Il y a un vaste choix d'accommodations de jour ou de nuit pour satisfaire TOUTES les bourses. Et les frais sont moindres que vous pensez.

Pour de vrais économies de voyage, demandez notre plan familial de taxi, en vente jusqu'au 31 décembre.

Tout agent du C.N.R. sera heureux de vous aider à organiser vos voyages.

...go

CANADIAN NATIONAL